

Seje občinskega komiteja ZK v Kranju Stvar vseh ljudi

Kranj, 8. julija — Na današnji seji občinskega komiteja, kateri so prisostvovali tudi sekretarji nekaterih tovarniških komitejev, so razpravljali o nalogah komunistov za uresničevanje sklepov brionskega plenuma CK ZKJ. Kot so ocenili je to stvar vseh občanov, vseh ljudi in ne zgolj le članov ZK. Gre za zavračanje vseh pojavov centralizma, nacionizma in utrjevanja samouprave za samostojnejše gospodarjenje delovnih organizacij in podobno.

Ze prihodnji teden bodo širši sestanki po delovnih organizacijah in na terenu, kjer bodo člani občinskega komiteja in sekretarji osnovnih organizacij tolačili sedanje naloge članom SZDL, sindikalnih organizacij samoupravnih organov in čim širšemu krogu ljudi. V ponedeljek je predviden pogovor tudi z vsemi sekretarji osnovnih organizacij ZK, v torek z borci NOB in drugimi.

K. M.

Posvet predsednikov gorenjskih občin

Ob odprti meji

V sredo dopoldne je bilo v prostorih Skupščine občine Radovljica posvetovanje, na katerem so bili navzoči predsedniki občin Kranj, Jesenice, Radovljica in Trzin ter predstavniki komisije za turizem pri izvršnem svetu.

Razpravljali so o vprašanjih sodelovanja obmejnih gorenjskih občin z zamejskimi kraji. Tako je bilo govora tem kakšne stike ima Kranj z Beljakom in Železno Kaplo, Trzin z Borovljami in Radovljica ter Jesenice s Trzinom in Beljakom.

Nadalje so na posvetovanju govorili tudi o problemih urejanja mejnih prehodov, o pripravi gostinskih, trgovskih in drugih dejavnosti na

turistično sezono itd. Navzočim je bila predložena tudi analiza problemov v malo-obmejnem prometu, ki jo je pripravila uprava carine. Predstavniki izvršnega sveta so s predsedniki obmejnih občin Gorenjske ob koncu razpravljali še o problemih izbire v trgovini, proračunskem položaju, prometnem davku ter o vlogi in obveznostih privatnega in družbenega sektorja v gostinstvu. S.

Odmevi IV. plenuma CK ZKJ na Gorenjskem

Utrjevati samoupravljanje

Ne gre za osebna nasprotja, marveč za boj med birokratskim etatizmom in samoupravljanjem. Samo z uveljavljanjem človeka, državljana v našem samoupravnem sistemu lahko sleherni član družbe največ prispeva k uveljavljanju sklepov 4. plenuma na Brionih.

To je bila osnovna misel člana izvršnega komiteja CK ZKS Franca Popita, ko je skupno s članom CK ZKS Marjanom Brecljem pred aktivom Gorenjske v četrtek govoril o uveljavljanju zaključkov zadnjega plenarnega seje CK ZKJ na Brionih. Pogovora so se udeležili vsi sekretarji občinskih komitejev, predsedniki občinskih skupščin, predsedniki sindikalnih svetov in občinskih odborov SZDL.

Glavni namen pogovora je bil, kako uresničiti sklepe plenuma. V začetku so sekretarji vseh občinskih komitejev poročali tudi o odmevu tega plenuma med prebivalstvom. Povsod so z velikim zanimanjem spremljali poročila in obravnavali

sprejeta stališča. V Kranju in v Trzinu je bilo več primerov, da so ljudje z zaskrbljenostjo govorili o Titu in bili pripravljani na karkoli za obrambo njegovih misli. V Radovljici so prve dni kupili vse časopise in se zbirali okrog radijskih in tele-

Odprta turistična sezona

Na Jezerskem osrednja prireditev v prenovljeni Kazini

V soboto, 2. julija, je bila na Jezerskem na svečan način odprta letošnja turistična sezona. Osrednja prireditev je bila v prenovljenem hotelu Kazina.

Svečani prireditvi je prisostvovalo veliko gostov, opazili pa smo tudi predsednika skupščine Kranj Martina Koširja, sekretarja občinskega

komiteja ZK Kranj Franca Puharja in druge.

Gostinsko podjetje Dom na Jezerskem je pripravilo za letošnje leto 17 novih tujskih sob oziroma 34 postelj več kot lani. Nekaj več je tudi privatnih ležišč, tako da imajo na Jezerskem skupaj preko 400 ležišč. Vsak dan, razen ponedeljka, bo na Jezerskem zabava s plesom, dvakrat tedensko pa kino predstave.

● Izboljšali in povečali so tudi trgovino in prodajo turističnih spominkov, nekaj dneh pa bodo še odprli bencinsko črpalko, novo trgovino na Jezerskem in Jezerskem vrhu. ● Kmalu bodo izdali tudi turistični prospekt v nakladi 30.000 izvodov.

Lep pridelek žitaric

Ta teden so na Gorenjskem kmetje začeli z žetvijo žitaric. Medtem ko je ječmen v glavnem že ves v kozoleh, ponekod pa so ga že omeli, sedaj žanjejo rž in pšenico. Najbolj razgibana žetev je v vzhodnih predelih Gorenjske med Kranjem in Kamnikom, pa tudi na Sorškem polju. V severnejših predelih žetev zaostaja za več dni.

V glavnem pa so žitarice zelo lepe in bo pridelek znatno večji od prejšnjih, povprečno dobrih let. Zanimivo je tudi to, da so kljub visoki rasti (rž je ponekod zrastle tudi do 2 metra) ostale v glavnem nepoležane, čeprav je bilo tudi nekaj hudih neviht in nalivov. Letos bo torej razen žita tudi precej slame, katero kmetovalci zlasti pozimi krmijo tudi živini.

vizijskih sprejemnikov. Ze v soboto, zlasti pa takoj po praznikih — v torek in sredo (Nadaljevanje na 16. strani)

Za opremo stanovanja dekorativne tkanine



TEKSTILINDUS
KRAJ

Trzin:

Vsaka šola nekaj stane

Slavbo osnovne šole heroja Grajzarja v Trzinu bodo med šolskimi počitnicami temeljito popravili. Predračun dela znaša več kot 20 milijonov starih dinarjev, h katerim bo občinska skupščina prispevala 15 milijonov. Ko so na seji občinske skupščine razpravljali in sklepali o najetju potrebnega posojila, so izrekli precej kritičnih besed na račun vseh, ki so imeli pri gradnji te šole kaj besede. Slavba je namreč stara manj kot dve leti, a že od vsega začetka kaže velike pomanjkljivosti. Najhuje je to, da skozi streho in pri oknih močno zamaka. Trzinčani se

vprašujejo kdo je temu kriv, vendar je jasno, da odgovora na to ne morejo dobiti. Ugotavljanje odgovornosti je pri nas že tako ali tako močno zamotana stvar. V tem primeru pa je očitno odgovornost zelo porazdeljena. Krivi so naročniki, projektanti in podpisniki načrta podnebnim prilikam neustreznega načina gradnje, tisti, ki so zaradi pomanjkanja denarja projekt med gradnjo spreminjali in izvajali del. V Trzinu sicer vedo, da vsaka šola nekaj stane, vendar menijo, da gre pri njihovi šoli za neopravičljivo družbeno škodo.



Gorenjski politični aktiv se je na sestanku, ki je bil v sredo v Kranju, dobro seznanil z vsemi nalogami, ki so pred njim zdaj, po 4. plenumu CK ZKJ Jugoslavije. Sestanka se je udeležil član CK ZKJ Franc Popit — Foto Perdan

S seje jeseniške občinske skupščine O delu sodnika za prekrške

Sodnik za prekrške je moral lani obravnnavati čez 2000 zadev — Pretepi, vtajenost in razgrajanja so česti prekrški

Na nedavni seji obeh zborov občinske skupščine na Jesenicah so odborniki razpravljali o poročilu o prekrških in o delu sodnika za prekrške za preteklo leto.

Sodnik za prekrške je opravil ogromno delo, saj je skupno število obravnavanih zadev čez 2.000. Zaradi prekrškov javnega reda in notranje ureditve je odgovarjalo 1709 oseb. Razčlenitev prekrškov zoper javni red in mir kaže, da so pretepi na prvem mestu, saj je kar 248 oseb odgovarjalo zaradi tega delikta. Tudi kršilcev nočnega miru, razgrajačev in takih, ki vinjeni razgrajajo in ovirajo promet ni malo. Takih se je pred sodnikom pojavilo 367. Vozniki motornih vozil in uporabniki javnega cestnega prometa so storili 682 prekrškov. Vinjenih voznikov motornih vozil je bilo v letu 1964 le 75, dočim je takih kršilcev bilo lani veliko več, in sicer 153. Voznikov motornih vozil brez vozniškega dovoljenja je bilo 101, v letu 1964 pa samo 40.

Podatki o hazarderjih kažejo, da je bilo 30 skupin s 108 udeleženci. Naselja in domovi so še vedno kraji ha-

zardnega igranja, nekaj primerov pa je bilo tudi v javnih gostinskih lokalih.

S področja gospodarstva je bilo obravnavanih 55 prekrškov (predpisi o gozdovih 12, lov 2, ribolov 4, živalske kužne bolezni 15, gostinstvo 10 itd.).

Kako so bili storilci teh prekrškov kaznovani?

Z denarno kaznijo je bilo kaznovano 1513, z izrekom zaporne kazni 98 in z ukorom 23 kršilcev. Politika kaznovanja se je zaostri tako, da se je povprečna denarna kazen 3830 din v letu 1964 povišala na 5.080 din v preteklem letu. Povprečna izrečena zaporna kazen pa je v preteklem letu znašala 20 dni.

Zaradi prekrškov je odgovarjalo tudi 33 mladoletnikov in 15 tujih državljanov.

Odborniki so se na seji izrekli za strožje kazni kršilcev zoper javni red in mir ter tistih, ki uničujejo parke in nasade. J. V.

Odkritje spomenika v Besnici

Prebivalci Besnice pri Kranju so v počastitev Dneva borca pripravili zelo lepo žalno svečanost, ki so jo izvedli v nedeljo zjutraj ob odkritju novega spomenika. Spomenik, za katerega so prispevali z denarjem, materialom in delom, so posvetili 28 padlim borcem in talcem iz svojega kraja ter poljskemu partizanu in neznanemu borcu, ki tudi ležita v skup-

nem grobu na njihovem pokopališču. Svečanosti so se poleg domačinov in številnih svojcev žrtev fašizma udeležili najvišji predstavniki družbenopolitičnih organizacij in skupščine občine Kranj ter zastopniki skoraj dvajsetih krajevnih organizacij združenj borcev iz bližnjih krajev. K bogatemu programu je prispeval kranjski pihalni orkester, sicer pa so ga

v celoti izvedli pevci in recitatorji besniškega kulturno-prosvetnega društva, ki nosi ime znanega borca domačina Jožeta Paplerja. Posebno pismeno in ganljivo so me zbranimi zveneli kratki življenjepisi vseh, katerih ime na so na spomeniku, saj je bil tako spomin nanje zelo živ tudi tistim, ki jih niso poznali.



V nedeljo (3. julija) so v Besnici odkrili spomenik žrtvam NOB — Foto Franc Perdan

Po Križki in Jezerski planini na Krvavcu

Sožitje pastirjev in turistov

Križka in Jezerska planina, začetek julija — Zgodnjepopoldansko sonce neumljivo pripeka in žge moj mlečnobel hrbet (ki zdaj, ko to pišem, ni več mlečnobel pa tudi rjav ne, ampak rdeč). Na planinah so krave in turisti in pastirji. Krave se pasejo in otepajo sitnih brenceljnov in muh, turisti se samozadovoljno in glasno rekreirajo pred svojimi vikendi — preurejenimi pastirskimi kočami, pastirji pa pasejo krave, molzjejo jih, delajo sir in so bodisi starčevsko zadovoljni ali pa otroško razposajeni (kajti le starejši in otroci to še planujejo). Blizu je dom na Krvavcu in mogočna antena televizijskega pretvornika, blizu je zgornja postaja žičnice, ki dovaža planince vseh sort, od takih v špičkah in visokih petah do tistih v gozdarjih in s težkimi nahrbtniki. Po vsem Krvavcu so posejani vikendi, po vseh poteh pa potirajo planinsko cvetje. Na shojeni stezi, med kamni in mravljanji, vene ciklama; še diši; ni še pol ure, kar jo je nekdo utrgal, ker ni bila dovolj lepa (!) med planinsko travo na poseki, lepša je bila v njegovi roki, lepša, kajne, je zdaj na stezi, ko čaka, da povsem ovne in da bo neki čevljev uničil njeno lepoto.

Krvavec je postal pravo sožitje pastirjev in turistov. Krave, telce, voli in bikli so povsod in prav tako turisti. Celo okrog hotela živina ne da miru turistom, ki so si tako zaželeli planinskega sonca. Samo pastirjev je bolj malo. Na Križki planini še je nekaj starejših ljudi, ki skrbijo za živino, na Jezerski planini pa go pastirji otroci.

»Ze devetnajsto leto pasem živino tu gor!« se je pohvalil 78-letni Jože Grilec z Ambroža, kjer se po domače pri hiši pravi Vižence. »Sin z ženo in dvema otrokoma gospodarja doma, jaz pa vsako leto pridem poleti na planino. Navadno prizenemo živino

sem gor od 22. do 24. junija, nazaj pa gremo 8. septembra ali kakšen teden pozneje, kakršno je pač vreme; računam se, da 15. septembra ni več živine tod. Letos smo prignali že 12. junija, ker je zaradi zgodnje pomladi tudi planina prej ozelenela.«

Križko planino, ki mori 252 ha, so kmetje vasi Ambrož, Štiska vas, Ravne, Apno, Senturška gora in Sv. Lenart kupili leta 1928 od lastnice graščine Križ pri Komendi za 800.000 kron. Že prej so pasli na tej planini, takrat pa so jo Križki prodali, menda zato, ker so tudi sami dajali gor letno po kakšnih 18 glav živine, vendar

so na planino dali rejeno živino, dol pa je jeseni prišla mršava, —ker to ni bila pašna živina«, pravi Joža Martinjak z Ambroža, po domače Obajdov. Kolikor deležev je, takrat kdo kupil, toliko njegove živine se je potem vsako leto lahko prepaslo na planini; če je kupil npr. delež za 7 glav, je toliko živine smel vsako leto dati v planino. Najmanjši delež je menda za 2 glavi, največji za 14 glav; vendar imata tako velike deleže le dva kmeta. »Danes je planina državna last, vendar imamo mi na njej pašne pravice!« mi je pripovedoval Obajdov Joža z Ambroža.

koče, plačamo po 1000 din, tisti pa, ki imajo živino v skupnem združnem hlevu in ki imajo tudi skupnega pastirja, pa plačajo za vse skupaj po 2000 din od glave! To ni prav!« V pašni združnici te planine je namreč 36 članov — kmetov, vendar jih ima le 6 svoje koče in hleve, ostali pa imajo skupni združni hlev in skupnega pastirja.

Vendar danes le še malo teh koč služi pastirjem in kravam, več turistom. Večina koč je preurejena v vikende. »Živino dam v združni hlev, kočo pa v najem!« pravi Obajdov Joža; »oče in mati sta še planovala, jaz ne več, samo malo pogledat še pridem.« Jože Grilec pa še pase in ima še živino v svojem hlevu, pozimi pa kočo oddaja smučar-

tudi kupil delež na planini in že od takrat so turisti stalni gostje v njej, posebno smučarji pozimi. »Tu imam dve molzni kravi, tretja je breja, ena pa je še doma!« pripoveduje: »mleko oddajamo turistom, prav tako sir, ki ga sami delamo. Včasih smo ga tudi delali in ga porabili doma, ko še ni bilo toliko turistov, danes pa ga lahko oddamo. Sir delamo iz kistega mleka, ki ga postavimo na šporget in kurimo toliko časa, da se voda odloči; potem to odnesemo ven in precedimo v torilo (torilo pravijo po domače, je pa to lesena skleda), da sirohka (knjižno: sirotka) odleče, v trebušastem cedilu pa ostane hlebec sira.« Sirotka je včasih Jože Grilec pokrmil prašiču, zdaj pa je svinjak ob njegovem hlevu prazen, prašiču nima več

Mimica Kuhar (Dovarjeva z Ambroža, stara 12 let), Slavka Bodlaj (Kavarjeva iz Zakala, 14 let), Mici Močnik (Mošnikova z Ambroža, 15 let) in Višo Grilec (Goznikov z Ambroža, star 12 let) preživljajo počitnice na Jezerski planini na Krvavcu, kjer pasejo okrog 130 glav goveje živine

»Nekaj pa ni prav: lani smo združni v Cerkljah plačali po 1000 din pašnine za vsako glavo živine, čeprav sami pasemo, sami čistimo planino in sami skrbimo za ograje. Mi, ki imamo svoje hleve in

jem in tudi poleti prenočujem turiste, saj ima v koči razen kuhinje z dvema pogradoma še dve sobi, eno spodaj zraven špajze in kuhinje, eno zgoraj pod streho. Kočo je naredil leta 1938, ko je

pravi, da ga ne more nositi v planino, ker je že prestar, razen tega pa je invalid od mladih let, ko se je prehladil, zdravil ga niso, pa se mu je posušil kostni mozeg, pravi, in zdaj ima eno nogo

Slovesna otvoritev nove pekarnice v Lescah

Preteklo soboto sta predsednik skupščine občine Jesenice tovariš Ludvik Slamnik in predsednik skupščine občine Radovljica tovariš Franc Jere prerezala vrvico in s tem uradno in na slovesni način predala obratovanju nov sodobni pekarski obrat v Lescah.

Slovesnosti so se udeležili tudi predsednik skupnosti jugoslovanskih železnic dr. Marjan Dermastja, generalni direktor zvezne direkcije za prehrano Duško Avramović, predstavniki vseh gorenjskih občin, predstavniki vseh slo-

venskih in nekaterih drugih žitnih podjetij, predstavniki družbeno političnih in gospodarskih organizacij ter banke.

Predsednik delavskega sveta delovne enote Gorenjske, v katero spada tudi nov pekarski obrat, je v kratkih čr-

tah orisal pomen novega obrata za gornji del Gorenjske, nato pa so si gostje ogledali obrat. Gostje so se zelo pohvalno izrazili o novi pekarni, slišali smo celo, da je lepša od ljubljanske.

Pekarna je medobčinska investicija občin Radovljica in Jesenice, kombinata «Zito» Ljubljana in banke.

Na kolektivu novega obrata je, da novo sodobno opremo, oziroma mehanizacijo izkoristi za peko čim boljše- ga kruha in peciva.

JOŽE VIDIC

Vsaki petek degustacija v Murki

«Kdor zna, ta ima!» pravijo ljudje, v Lescah pa je to trgovsko podjetje Murka. Pretekli teden je Murka poleg parkirnega prostora svoje poslovalnice v Lescah odprla nov bife «Jurček».

«Bife je namenjen kupcem Murke, predvsem tistim iz okolice, ki letno prinesejo v Lesce 1.200.000,000 S din!» je dejal direktor Murke tovariš Miloš Šter. Na parkirnem prostoru bodo priložnostno

prodajali raznovrstno blago po znižanih cenah.

V bifeju bo vsaki petek brezplačna pokušnja raznih proizvodov n. pr. kave, cigaret, alkoholnih pijač, raznih vrst juhe in sl. Ko so odprli bife, so dva dni dajali brezplačno na pokušnjo kavo in cigarete Morava in Filter 57, izdelke tobačne tovarne Ljubljana.

JOŽE VIDIC

Zbor občanov v Lahovčah

V nedeljo, 10. julija, dopoldne bo v Lahovčah pri Cerkljah zbor občanov za vasi Lahovče in Vopovlje, ki ga sklicuje svet krajevne skupnosti Zalog.

Prebivalci Lahovč in Vopovlj bi radi modernizirali cesto, ki vodi skozi vas. Približno 1400 metrov dolg odsek je zaradi vedno močnej-

Blejski turistični promet

Manj domačih in več tujih gostov — Do 20. junija 4.604 gostje več kot lansko leto — V maju največji izpad domačih gostov

Blejski turistični promet v prvi polovici leta (do 20. junija) teče v znaku številčne premoči tujih nad domačimi gosti. To sicer ni nič nenavadnega, saj je podoben položaj na Bledu že od leta 1963, ko je bilo na Bledu prvič več tujih kot domačih gostov.

Ceprav je bilo število domačih gostov v prvih štirih mesecih skoraj enako lansko leto (187 več) je prišlo do velikega izpada v maju (7.113 manj) in junij (4.693 manj). Tako znaša skupno število domačih gostov v prvih šestih

mesecih 45.075 kar je za 11.619 manj kot lani.

Število tujih gostov je v stalnem porastu. Do začetka maja jih je bilo 15.979 (6.187 več kot lani), v maju 14.301 (4.074 več) in do 20. junija 25.552 (5.362 več). Skupno število tujih gostov znaša 55.075 kar je za 16.223 več kot lani.

Na osnovi teh podatkov se vidi, da je do 20. junija obiskalo Bled 100.057 gostov, pri čemer se je močno povečalo število tujih gostov. Izpad obiska domačih gostov se pozna v prvi vrsti zaradi manjšega števila šolskih skupin.

Za sedaj še niso urejeni podatki za prvo polletje, vendar je popolnoma jasno, da se je promet močno povečal.

P. C.

skrčeno, neuporabno. Prejšnja leta je široko dajal neki ženski v bližnji koči, ki je imela prašiča, zdaj pa ga tudi ona nima več, vse pomije letos popije ena izmed njegovih krav.

Prav tako kot Križko so turisti okupirali tudi Jezersko planino. Ker kočje niso več le občasna bivališča pastirjev, ampak bolj ali manj stalna bivališča, vikendi, imajo tudi svoje hišne številke. Pastirska koča kmeta Mošnika z Ambroža na Jezerski planini ima npr. nad vratih tablico z napisom «Ambrož pod Krvavcem 17», doma pri njih pa je hišna številka 2. Te kočje, ki je povsem lesena, narejena iz brun, se drži zraven šupa, ki je odprta proti jugovzhodu, v njenem zadnjem delu pa je svinjak in v njem še prašiči, naprej v isti vrsti pa sta dva hleva za živino, tudi lesena. Jugovzhodno od kočje in hlevov je ograjen prostor za živino, ki mu pravijo osék; lesenim vratom v ta ograjen prostor pravijo lesa. Nekatere kočje in hlevi na Jezerski planini spominjajo na Veliko planino po okroglem oziroma elipsastem tlorisu in po strehi, kriti s skodlami, ki sega skoraj do tal. Izrazit primer tipične velikoplaninske pastirske kočje je Jagasova z Lenarta, ki pa je preurejena v vikend; pod isto streho, ki sega nizko do tal in ki je v tlorisu elipsa, so prostori za živino in za pastirja. Ponekod drugje, npr.

pred Dovarjevo kočjo z Ambroža, pa je s polkrožno streho pokrit samo prostor, ki ga imenujejo vopa (knjižno: lopa); na obeh straneh ima vhod, ki ni zaprt z vrati, ampak le z ograjo, ki se lahko odpre in zapre; vse ostalo, kočja in hlev, je pravokotne oblike z dvokapno streho, kot večina zgradb na teh dveh planinah na Krvavcu. Nedvomno gre torej za vpliv Velike planine, ki pa se tod ni uveljavil.

Ko sem po Jezerski planini iskal pastirje, jih nisem našel. Po vseh kočah, ki naj bi bile pastirske, a so bolj ali manj preurejene v vikende, so bili turisti. Potem sem vprašal otroke, ki so se z žogo igrali igro med dvema ognjema, kje so pastirji. «Tu!» so mi samozavestno odgovorili; «mi smo pastirji!» Štirje otroci, štirje učenci, stari od 12 do 15 let, pasejo živino na tej planini! «Le eden je starejši, 58 let star, vendar gre zjutraj domov, delat na kmetijo, zvečer pa se vrne!» so mi pripovedovali; «to je Anton Jagodič, Omperhov z Ambroža št. 6, ki pase 16 glav živine.» Nekajkrat sem jih povprašal, če jih ni nič strah. «Ni!» so mi brez pomisleka odgovarjali. Vsaki v svoji koči spi, vsaki ima toliko in toliko živine na skrbi, nekaj domače in še tujo, sami molzejo krave in izdelujejo iz mleka sir in maslo, sami postrežejo turistom, če pridejo in si zaželjijo skodelico mleka ali sir ali kaj drugega. V Do-



Jože Grile pred svojo kočjo na Križki planini — Foto Triler

varjevi kočji sem na vratih videl celo cenik. In Dovarjevo dekle z Ambroža št. 5, Mimica Kuhar, stara 12 let, v šolo pa hodi na Senturško goro, je bila tudi najbolj zgovorna in korajžna, največ je vedela povedati. «Pase 37 tujih glav živine, v glavnem telice, vole in bike, razen tega pa še 5 domačih, skupno torej 42. No, da ne pozabim: še dva konja imam, domača. Sama tudi molzem in izdelujem sir in puter. Zdaj imam le eno molzno kravo, ena pa je breja.» Mimica bo med počitnicami precej zaslužila in dolgočas ji tudi ne bo. «Od vsake krave mi plačajo po 1500 din, od telčkov pa po 1000 din!» se je pobahala, potem pa še povedala, da bo

denar njen, ne očetov ali mamin. Seveda, saj ga bo sama zaslužila!

Razen nje pasejo živino iz vasi Zakal, Komenda, Stučenga, Podgorje, Kokra in Ambrož še Slavka Bodlaj, Kavarjeva iz Zakala št. 5, stara 14 let, Mici Močnik, Mošnikova z Ambroža št. 1, stara 15 let in Vido Grile, Goznlakov z Ambroža št. 3, star 12 let. Mici ima okrog 60 glav živine, Vido 25, Slavka pa le 2. Pridni so, to jim je treba priznati.

Dvoje bi bilo treba poudariti ob koncu zapisa o planinah na Krvavcu: prvič — da sta se ob na zunaj manjših spremembah na arhitekturno lepoto ujela turizem in pašna živina in da imajo od te-

ga sožitja korist tako turisti (koče so narejene, le malce preurediti jih je treba, razen tega jim je vedno na voljo sveže mleko, sir in maslo) kot kmetje — lastniki koč, živine in pašnih pravic (postranski zaslužek z oddajanjem koč v najem, s prenočevanjem priložnostnih turistov in s prodajo mleka, in mlečnih izdelkov); in drugič — ljudi, ki bi planovali, ki bi hoteli poleteti z živino v planine, je vse manj ljudi za delo na kmetijah je vse manj, zato so tod le še starejši, za druga dela manj sposobni, in otroci, ki na ta način zelo koristno in tudi prijetno preživijo počitnice.

A. Triler

Etnografska razstava v Mestni hiši v Kranju

Gorenjska kmečka skrinja

Do 4. avgusta bo v galeriji Mestne hiše v Kranju odprta zanimiva razstava o gorenjski kmečki skrinji, ki jo je pripravil Gorenjski muzej v Kranju. Skrinje za razstavo so zbrane z vse Gorenjske. Pozneje bo razstava obiskala še druge kraje na Gorenjskem, najprej (od 15. avgusta do 15. septembra) pa si jo bodo lahko ogledali turisti in domačini v Festivalni dvorani na Bledu.

Razstava je skrbno pripravljena, čeprav obiskovalci (ki pa jih je malo!) pogrešajo slike. Samo razstavljene skrinje s skupimi legendami in z nekoliko izčrpnimi pojasnili o razvoju in pomenu gorenjske kmečke skrinje, pa nekaj delov drugega poslikanega pohištva, nekaj stare obleke in nekaj starih okenskih mrež za okras po stenah — samo to jih ne zadovoljuje. Fotografije, morda tudi barvne, drugih skrinj in detajlov bi razstavo zelo poživile, tako prazna ne bi bila.

Kljub temu pa razstava dosti pove o skrinji posebno tistemu obiskovalcu, ki se potrudil in tudi kaj prebere. Na začetku npr. piše:

«Skrinja je najstarejši in dolga stoletja najvažnejši kos pohištva, ki je služil v različne namene: shranilo za žito, živila, obleke, v srednjem veku tudi kot stol in postelja. V stanovanjski kulturi višjih stanov jo je v času baroka začela izpodrivati omara. Bolj trdoživno se je obdržala v uporabi med podeželskim prebivalstvom. Po gorenjskih kmečkih domovih je vse do konca 19. stoletja pomenila najvažnejši shrambeni kos pohištva...»

Pozneje: «Z nastopom industrializacije in novih družbenih sprememb, ki so proti koncu 19. stoletja bistveno posegle v preobrazbo naše ljudske kulture nasploh, je skrinja začela izgubljati svoje mesto v notranji opre-

gorenjskih kmečkih domov. Prav iste silnice so vodile k zatonu tudi naše ljudsko slikarstvo. Skrinja je ob koncu stoletja izgubila hkrati svojo funkcionalno in dekorativno vrednost. Iz hiš, kamer in čumnat, ki jih je s svojimi živopisanimi barvami krasila in jim dajala vzdušje tople domačnosti, je odhajala na podstrešje in se pridružila skromnejšim in starejšim skrinjam v funkciji shranila za žito. Najbolj trdoživo se je obdržala v uporabi v Zgornjesavski dolini, kjer po posameznih domovih še vedno služi kot shramba za obleko. Posebno v Ratečah je skrinja vse do danes ostala del notranje opreme.»

Le iz teh dveh citatov obiskovalec lahko zve kaj o funkciji gorenjske kmečke skrinje. Poudarek razstave je na oblikovni in dekorativni podobi in razvoju skrinje, od najstarejše strehaste skrinje, o kateri imamo podatke že iz antike, pa do «primera degeneracije našega ljudskega slikarstva ob koncu 19. stoletja» na skrinji z letnico 1892, izdelek slikarja in mizarja Janeza Hrovata iz Podkorena. Nedvomno je prav, da etnografi in umetnostni zgodovinarji raziščejo likovno plat skrinj, razdelitev in poslikavanje prednje stranice, motive, ki se pojavljajo na prednji in končnih dveh stranicah, posamezne slikarske delavnice, konstrukcije skrinje itd. Take raziskave lahko veliko povedo o življenju naših prednikov, ki so skrinjo

uporabljali za shranjevanje najbolj dragocenega: obleke, nakita, knjig, drobnih vsakdanjih potrebščin, tudi denarja, pa žita, suhih krljev in hrusk itd. Ob tem pa bi morali vsaj enakovredno skrinjo obdelati tudi z druge, funkcionalne plati. Na razstavi ne zve mo ničesar več, kot tisto, kar smo citirali zgoraj, o uporabi skrinje: za kaj vse so jo uporabljali, kaj so shranjevali v njej, kje je bilo kaj v njej, kako je notranji prostor skrinje razdeljen z različnimi predali in policami in za kaj so služili posamezni ti prostori? Ničesar ne zve o velikosti skrinje, o številu skrinj, ki jih je imela kmetija določene velikosti v določenem času in določenem prostoru, ničesar o njeni vlogi pri bali kmečke neveste, ničesar podrobnejšega o tem, kje je imela skrinja svoje mesto v posameznih prostorih kmečkega doma in za posamezne funkcije.

Prav tako bi bila zanimiva podrobnejša analiza vzrokov, ki so privedli do tega, da skrinja ni več zadoščala zgoraj navedenim njenim namenom, da so jo izpodrinili drugi kosi pohištva in drugi načini shranjevanja nekaterih živil; to bi bilo zanimivo še posebno zato, ker skrinjo starejši ljudje tudi v okolici Kranja delno še vedno uporabljajo.

Ni to kritika zaradi kritike, ampak le ugotovitev, da sicer lepo in skrbno pripravljena razstava ne daje prave slike gorenjske kmečke skrinje, ne daje njene celotne slike. Mislim pa, da bi to moral biti cilj take razstave.

A. Triler

V nekaj stavkih

SKOFJA LOKA: razstava v ljudski knjižnici — V škofjelški ljudski knjižnici razstavlja v juliju in avgustu Marija Kajzar, predmetna učiteljica za likovni pouk na osnovni šoli Trata pri Skofji Loki. Razstavlja 17 olt. v glavnem portrete, krajine in tihožitja. Razstava je prvi prikaz njenega likovnega stvarjanja in je vzbudila precejšnje zanimanje.

BLED: drugi kongres grafičnih oblikovalcev, včlanjenih v organizacijo ICOGRADA — V ponedeljek (11. julija) se bo na Bledu začel drugi kongres grafičnih oblikovalcev, ki so včlanjeni v mednarodno organizacijo ICOGRADA. Kongres bo trajal do 16. julija. V času kongresa, 14. julija, bo v Festivalni dvorani tudi revija jugoslovanskih narodnih plesov in pesmi, ki jo bo izvedel svetovnoznani folklorni ansambel «Lado» iz Zagreba. — ICOGRADA je mednarodna zveza organizacij grafičnih oblikovalcev, ki so jo ustanovili aprila 1963 v Londonu. V njej je včlanjenih 28 vodilnih združenj za grafično oblikovanje iz 19 držav. Namen organizacije je povečati pomen in kakovost uporabne grafike: oglaševanja, embalaže, filmskih in televizijskih sredstev, prometnih, industrijskih in splošnih vizualnih informacij. Na letošnjem kongresu bodo obravnavali predvsem tehnologijo grafičnega oblikovanja in vizualnih komunikacij, vzporedno s kongresom bo od 11. do 13. julija tudi študentski seminar, na katerem bodo razpravljali o znakih in simbolih, ki naj pomagajo odpraviti jezikovne pregrade med narodi. Kongres bosta spremljali tudi specialni razstavi, ki bosta obsegala dela s področij, ki jih bosta obravnavala kongres in seminar.

TRŽIČ: Koncert združenih godb Borovlje in Tržič — Pred teklo nedeljo dopoldne (3. julija ob 10. uri) je bil na trgu pred občino v Tržiču koncert združenih godb koroškega mesta Borovlje in Tržiča. Koncert sodi v program sodelovanja Tržiča s tem koroškim krajem.

KAMNIK: otroška pantomima «Kraljična Srebrna in snežinka Mala» — Konec junija je kamniški Zavod za estetsko vzgojo uprizoril otroško pantomimo (igro z gibi brez besed) «Kraljična Srebrna in snežinka Mala». Scenarij in koreografija sta delo Milice Buhove, članice baleta SNG v Ljubljani. Zavod je ob koncu šolskega leta pripravil tudi posebno razstavo za mladino.

PRESKA: 110-letnica osnovne šole — Osnovna šola v Preski pri Medvodah je konec junija slavila svoj 110. jubilej. Za to priložnost so pripravili razstavo publikacij in dokumentov, ki med drugim kažejo, da so šolo najprej preuredili iz mehanarije, leta 1930 so zgradili novo, k tej pa so leta 1964 pridobili nov objekt z modernimi učilnicami in kabineti.

Preurejen klubski prostor

Dve leti je od tega, odkar so v Predvdvoru odprli klubske prostore v sedanjem kulturnem domu, ki so bili za tamkajšnje razmere potrebni. Sedaj se je komite Zveze mladine skupno s tamkajšnjim Kulturnim društvom odločil, da obstoječe prostore preuredi in da poživijo dejavnost kluba, ki je sedaj skoraj popolnoma zamrta. Tako bodo sedaj naprej v klubu zabavni

večeri in druge prireditve. V okviru kluba se bodo začeli pripraviti za praznovo 190. letnice rojstva prve slovenske pesnice Josipine Turnograjske, ki se je rodila v umrla v gradu Turn na Predvdvorom, kjer je sedaj dom onemoglih. Ta slovenska pesnica ima pred gradom svoj, na žalost precej zamrjen spomenik.

K.

Tudi na Jezerskem TV

V začetku prihodnjega meseca bodo tudi prebivalci Jezerskega lahko gledali televizijski program. Prav sedaj opravljajo zemeljska dela za postavitev televizijskega pretvornika, ki bo stal na kraju »Rozmanovo« na Zgornjem Jezerskem. Prebivalci bodo vsa zemeljska dela opravili

s prostovoljnimi delom. Celotna investicija bo veljala milijonov 800 tisoč starih dinarjev.

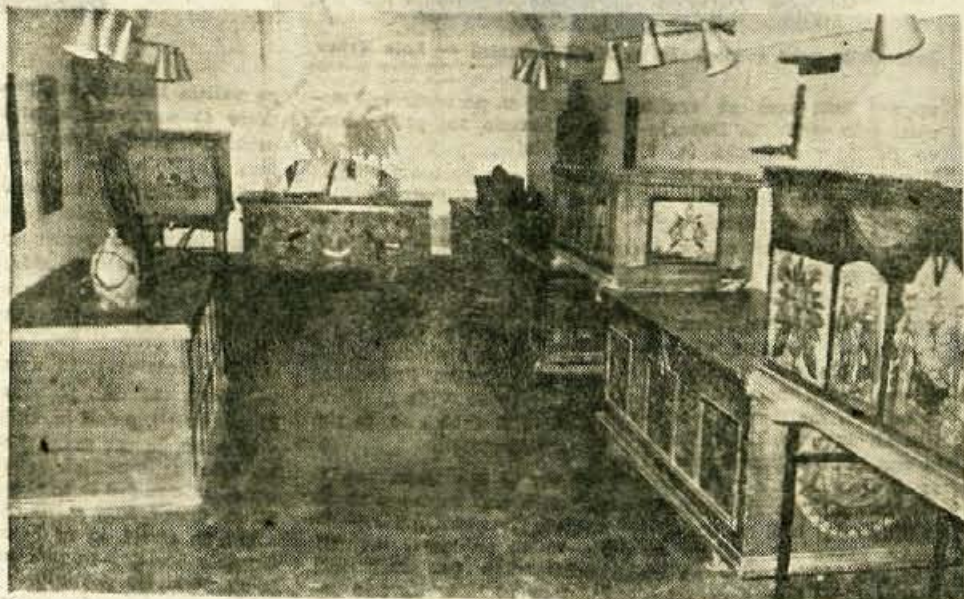
Sedaj na Jezerskem ne morejo spremljati televizijskega programa, ker so v mrtvi kotu, vendar imajo kljub temu že 10 televizijskih sprejemnikov.

R. C.

Novi prostori za knjižnico

Te dni se je ljudska knjižnica v Lescanah preselila v novo zgrajeni Družbeni dom. Po sodobni opremitvi v prostoru sodi med najlepše v radovljiški občini. Opremo zanjo

je izdelala Tovarna verig. Je tudi investitor družbenega doma. Knjižnica bo pričela poslovati v novih prostorih soboto, 9. julija, ob 18. uri.



Z razstave o gorenjski kmečki skrinji v galeriji Mestne hiše v Kranju — Foto Frane Perdan

Ljudje in dogodki

Pomemben sestanek vzhodnega vrha

Te dni po svetu

Včeraj in danes je na obisku v Kairu predsednica Indije Indira Ghandi. To je njen prvi obisk v ZAR. V tem mesecu bo indijska predsednica obiskala tudi Beograd. Ti stiki sodijo v okvir priprav za trojno konferenco, ki bo letos jeseni.

V Bukarešti je bil ta teden sestanek politično-posvetovalnega odbora varšavskega sporazuma. Na sestanku so sprejeli tudi deklaracijo o agresiji ZDA v Vietnamu. V deklaraciji piše, da so države članice varšavskega sporazuma pripravljene nuditi DR Vietnamu vsa potrebna sredstva za obrambo, vključno s tem, da omogočijo prostovoljcem odhod v to deželo.

Ameriška letala še naprej bombardirajo severnovietnamsko prestolnico Hanoi in Haiphong.

Britanski premier Wilson bo 16. julija odpotoval na dvodnevni obisk v Moskvo. Formalno bo odpotoval na otvoritev britanske industrijske razstave, bo pa gost sovjetske vlade.

Francoski predsednik Pompidou in britanski predsednik Wilson sta se pretekli četrtek pogovarjala o morebitnem vstopu Britanije v EGS. Opazovalci menijo, da so kljub sestanku njuna osnovna stališča ostala nespremenjena.

V Trstu je v četrtek prišlo do novih demonstracij zaradi nameravane ukinitve ladjedelnice sv. Marka.

iz slovenskih zamejskih časopisov

SLOVENSKI VESTNIK

Preteklo soboto so se začele 17. poletne kulturne prireditve na Petrovi gori v Brežah. Domači igralci so se predstavili občinstvu z dramo znanega sodobnega avstrijskega avtorja Fritza Hochwälderja »Sveti eksperiment«. To soboto je na sporedu ljudska igra Bertolda Brechta »Gospod Puntila in njegov hlapec Mattis«.

V nedeljo, 21. junija, so gostovali v Bilčovsu igralci prosvetnega društva Svoboda iz Trčiča. Z igro »Globoko so korenine« so prijetno presenetili in navdušili vse obiskovalce.

11. in 12. junija je bil v St. Vidu ob Glini tradicionalni peti festival koroške narodne pesmi. Nastopilo je 48 pevskih zborov z več kot 1000 pevci.

V Bukarešti sedijo v teh dneh za mizo vsi najvišji voditelji vzhodnoevropskih držav, ki so včlanjene v varšavski pakt. Pogovarjajo se skupaj z vojaškimi strokovnjaki o tej zvezi. Poudarek je na političnih ocenah, saj zaseda telo, ki ne razpravlja o problemih, ki so izključno vojaškega značaja. Priprave za sestanek političnega posvetovalnega odbora držav članice varšavskega sporazuma so tekle že nekaj mesecev. Pred

tem najvišjim sestankom v Bukarešti so se v maju letos sešli še obrambni ministri članice, kmalu za njimi pa še zunanji ministri. Obširne priprave kažejo, da so odnosi v varšavski zvezi potrebni temeljite presoje in ocene. Nekateri stvari s samih priprav so že nekoliko znane. Zlasti mnogo na vzhodu v zadnjem obdobju razpravljajo o sistemu evropske varnosti. Pri tem politični ljudje vedno bolj spoznavajo, da vojaške zve-

ze niso zadostno jamstvo za varnost, ki si jo države v današnji Evropi želijo.

Po drugi strani pa skrbi zaradi evropske varnosti, ki je bila v pogojih vojaških zvez prej nevarnost kot pa varnost, sovpadajo tudi z zanimivimi dogodki v vzhodnoevropskih državah. Vzhodni vrh začneja svojo razpravo po dveh zelo posrečenih obiskih, de Gaullo-vem v Moskvi in Cu En Laje-vem v Bukarešti. Nismo namena, da bi ta dva obiska po političnem pomenu med seboj vzporejali, značilno pa je kljub temu, da sta bili povsod udeleženi predstavniki, ki se najbolj upirata vojaški pripadnosti in vezanosti, na zahodu Francija, na vzhodu pa Romunija. Ze nekaj časa je namreč znano, da v Bukarešti niso več zadovoljni s

trdnimi kleščami v varšavski zvezi. Po sestanku se bo verjetno nekoliko več vedelo, kakšen politični razvoj bo sledil razpadanju atlantske vojaške zveze na vzhodu.

Pri tem pa ne smemo zamolčati, da se bo sestanek na vzhodnem vrhu nadaljeval tudi o gospodarskem sodelovanju v zvezi z njihovo gospodarsko skupnostjo SEV. Pričakujejo, da bo izmenjava stališev v tem delu prav tako pestra, zakaj nerazčiščeno je ostalo vprašanje povezovanja in razvoja. Nekateri države se težko odločajo, da bi sprejele skupno gospodarsko odeljo, ki za vse ni enako dolga, zlasti se, ker nekateri načrti zahtevajo nacionalne žrtve za skupne koristi, ki pa še niso prepričljive.

Franc Krč državni prvak v tekmovanju gozdnih delavcev

Tudi živci so odločali

Naslov prvaka iz Zlatega bora pri Titovih Užicah na Jezersko — Franc Krč govori o svojem uspehu

Tega ni nihče pričakoval. Gozdni delavec Franc Krč iz Zg. Jezerskega, ki je v službi pri GG Kranj, obrat Preddvor je bil sicer prvi v okviru podjetja pred dvema letoma, vendar kasneje ni nastopil na slovenskem prvenstvu. Letos je odšel Krč na slovensko prvenstvo v Postojno, kjer je osvojil tretje mesto in tako dobil pravico do nastopa na državnem prvenstvu. Iz Zlatega bora se je vrnil z naslovom državnega prvaka.

Poiskali smo 37-letnega Franca. Je poročen in ima 11-letno hčerko — Marjanco.

«Težko prenašam pot z avtobusom in sem se zaradi tega po prihodu v Zlati bor počutil precej neugodno. Bal sem se, da se bom v slovenski ekipi najslabše uvrstil. Precej skrbi sem izgubil, ko sem videl, da imajo tudi ostali tekmovalci tremo. Dobro, da sem trmast drugače bi obupal.»

Na kaj ste računali pred tekmovanjem?

«Mislim sem, da sem lahko v najboljšem primeru četrti. S končnimi rezultati sem bil, razumljivo, nadvse zadovoljen: 1. Krč (Slov. — GG Kranj), 2. Duš (Hrvaška), 3. Volf (Hrvaška), 4. Kranj (Slovenija), 5. Zalokar (Slov. — GG Bled) itd. Nastopilo nas je 52 tekmovalcev.»

In kako je bilo med samim tekmovanjem?

«Gledalcev sploh nisem imel časa gledati. Po prvem dnevu (petih disciplin) sem vodil pred lanskoletnim prvakom Kranjcem za 1 točko. Domačini so zvečer pripravili manjšo slovesnost, ki pa se

je nisem udeležil. Sedem sem spat, ker sem vedel, da me čaka še en naporen dan.»

In drugi dan?

«Mislim sem, da je vse izgubljeno. Pri drugi disciplini sem imel smolo. Pri sekantju kolobarja sem izgubil pri kvaliteti 30 točk. Tedaj so mi glavni nasprotniki — usli — po točkah. V zadnjih dveh disciplinah so odločali živci. Ze v naslednji disciplini, pri enostavnem rezu, sva se izenačila z lanskoletnim prvakom, pri skladanju celuloznega lesa pa sem dobil potrebno prednost.»

Ste se za tekmovanje veliko pripravljali?

«Težko je reči kdaj in koliko sem se pripravljaval. Treninga je bilo malo — štiri dni pred prvenstvom v Postojni, vendar pa moram šteti v treningu tudi 15 let dela v gozdovih. Gotovo je to največ vredno.»

Franc Krč je dosegel tako veliko priznanje in uspeh za svoje delo. Moč, hitrost, izdržljivost, sposobnost močne koncentracije in izredne preciznosti so odločale o državnem prvaku. Kot prvak je

dobil za nagrado motorno žago znamke Stihl, poleg tega pa tudi denarno nagrado. V posebni disciplini tekmovanja, v delu z motorno žago,



Franc Krč

je namreč prav tako osvojil prvo mesto.

Konec novembra čakajo Jezerskani nove naloge. V Delnicah bo kot državni prvak branil barve Jugoslavije na mednarodnem tekmovanju. Za tekmovanje se bo pripravil in prepričan smo, da nas ne bo razočaral.

Na koncu smo ga zaprosili, da naj že sedaj poizkusi prognozirati svoj plasman na naslednjem državnem prvenstvu. Bil je kratek:

«Nihče se ni bil pri nas dvakrat državni prvak.»
P. Colnar

Sram me je pokazati

Trgovci morajo blago hvalliti tudi če vedo, da hvale ni vredno. Zato bom opisal primer, ki sem ga doživel na Jesenicah.

Kravata mi je le preveč bingljala sem ter tja, zato sem sklenil kupiti sponko za kravato. Stopil sem v drogerijo na Titovi cesti in vprašal: «Ali mogoče imate sponke za kravate?» — «Imamo jih že», mi je odgovorila prodajalka, «toda take da me jih je sram pokazati!» Vseeno sem jih pogledal. Ne, da niso lepe, ampak so neuporabne. Zahvalil sem se za prijazen odgovor in jo mahnil križem kračem po jeseniških trgovinah, vendar sponke nikjer nisem dobil. Če boste srečali človeka, ki mu kravata binglja, potem vedite, da sem to jaz (in da iščem podjetje, ki jih izdeluje). J. Vidic



DEBELIAK BOGOMIL

PANOKAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA



FERERA MI JE POSTAL ODVRATEN, TODA MOJ OČE GA ČENI. NE VEM, KAJ NAJ STORIM?

KOT PRINC IN PEPELKA STA. KJE STE ČASI, KO SMO DVORILI LEPIM ŽENAM!

STARAMO SE, PRIJATELJ, STARAMO. SALUT!

POGLEJTE, FANTJE, FERERO! NA SMRT JE NATRESKAN!

PROKLETI TIP!

VAŠA PLESALKA MI UGAJA IN... PETE MESRBE! SVA SE RAZUMELJA, KAJ PETAN?

OPROSTITO, G. POLKOVNIK, TODA TA PLES JE ŠE MOJ!

Košnji

(Nadalje iz prejšnje)
 Popoldne, ko sparjeno (če je začno delati obeh strani pr v nekaj metrov ke, ki jih postrojo, da lahko z skozi in z obeh dajo. Ko delajo vadno ženske in jo, moški pa o Z delanjem treba začeti km zato, ker je sen ba še naložiti t ljeti domov in zolec.

Pomembno op kladanje sena membno zato, k naloženo čimve se voz ne zvrne to, ker poti do povsod najbolj praktičnih zah naložen voz za kmetov estetski ra lepo naložen mahati z njega, razširijo po v

Izbrali so najlepšo Slovenko

V soboto, 2. julija, so v Portorožu izbrali najlepšo Slovenko. Prireditev so pripravili v restavraciji hotela Lucija in je bilo zanjo veliko zanimanje. Vepdar pa ob začetku prireditve prostor ni bil poln. Vstopnina je bila namreč nič manj kot 3000 do 5000 starih dinarjev. Ko so jo takoj po pričetku spustili na 1000 dinarjev, so gledalci napolnili ves prostor nove restavracije ob morju. Prireditev sta vodila televi-

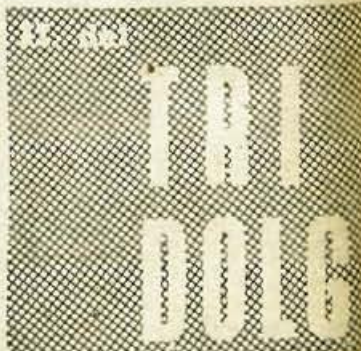
zijska napovedovalka Helena Koder in igralec Dušan Jakšič. Nastopilo je 20 kandidat, ki so bile enako oblečene najprej v bele obleke, nato pa še v kopalke. Bile so velike od 170 do 182 cm, vitke in stare od 17 do 25 let. Od vseh nastopajočih so jih najprej izbrali 12. Vsaka od njih je nosila svojo številko in se po taktih orkestra, ki ga je vodil Saša Subota, sprehodila po med gledalci speljanem odru. Ziriya

je nato izbrala šest najlepših. Med posameznimi točkami so nastopali znani jugoslovanski pevci popevk Lado Leskovar, Lola Novakovič, Nada Knežević, Dušan Jakšič in Tihomir Petrovič. Od šestih so nato izbrali prve tri. Druga spremljevalka miss Slovenije je bila 17-letna Mariborčanka Bréda PINTARIČ,

prva pa Mirjana PETERNELJ iz Celja. Za najlepšo Slovenko so izbrali 20 letno študentko Mojco PLATNER iz Ljubljane. Lucija Slovenije je dobila 500.000, prva spremljevalka 300.000 in druga 200.000 starih dinarjev. Vse tri so si pridobile tudi pravico, da se udeležijo izbora najlepše Jugoslovanke.

B. B.

MIHA KLINAR: MESTA



BODICE

Hotel sem jo pobrisati iz Kranja preko Gorenje Save in Stražišča. Pa so me prisilili, da sem se vrnil, ko sem bil že v Stražišču. Tam popravljajo cesto, toda pri odcepju na to cesto, zadaj za Tekstilindusom ni nobenega znaka ali opozorila. Na prste sem jim našteval odločbe in člene o pravilih za delo na cesti, toda oni so se mi smejali in moral sem nazaj s fičkom.

Podobno sem doživel že v Poljanah. Hotel sem parkirati mojega konjička za tamkajšnjim gostiščem »Na Vidmu«. Skoraj sem se zaletel v debele cementne cevi, ki so tam položene že tri leta. Nekateri turisti se jezijo. Nekateri pa menijo, da je vodovod Kranj s tem dal še več poudarka razvoju kraja.

Gornjesavčani pa so me prisilili, naj jim pripeljem okensko steklo. Mnogi imajo na oknih lepenke in deske. Ko je bila železnica, so take reči kupovali na Jesenicah. Avtobusi pa tega blaga ne vzamejo, trgovine s takim blagom nimajo. Poskusil sem s fičkom. Ni šlo. Naj mi oprostijo!

Da se oddolžim, sem se odločil, da bom vendar s fičkom skušal napeljati nekaj zemlje ali karkoli k lesenemu mostu v Mojstrani. Na južni strani so namreč odstranili lesen dohod na most in praznino bi morali zapolniti s terialom. Pa se jim je zataknilo. Da bi preprečil kako nesrečo, bom pomagal. Tako bom vsaj zavezal jezik nekaterim, češ da samo opravljam in nič ne naredim. Lepo Vas pozdravlja

BODICAR

Varnostni pasovi in statistika

Dva znanstvenika univerze v Michiganu menita, da bi splošna uporaba varnostnih pasov v avtomobilih samo v tej ameriški državi rešila najmanj 12.600 človeških življenj na leto.

Donald F. Hueike in Paul W. Gikas sta štiri leta proučevala zapiske o smrtnih prometnih nesrečah, ki so se v tem časovnem obdobju pripetile v državi Michigan.

Njune ugotovitve, ki temelje na 139 nesrečah, v katerih je bilo 177 mrtvih, sta sporočila amerškemu ministru za zdravstvo. Nekaj podatkov je zanimivih:

— 71 ljudi od 177 bi si bilo lahko rešilo življenje, če bi jih bil zadržal pas čez ramena;

— več kot polovica voznikov od 139 voznikov je bila

pod vplivom alkohola; — 54 od 139 voznikov še ni imelo 25 let.

Kako je umrl Henrik VIII.?

Londonski zdravnik dr. Arthur Dickson namerava enkrat za vselej rešiti uganko o smrti Henrika VIII., o kateri so znanstveniki različnega mnenja. Dickson namerava prositi kraljico Elizabeto za dovoljenje, da bi izkopal ostanke angleškega kralja, ki je obglavil Anno Boleyn.

Kraljevanje Henrika VIII. je trajalo 38 let. V zgodovino je prišel kot izredno krut in razuzdan kralj, ki se je šestkrat poročil, dvakrat ločil, dve svoji ženi pa dal obglaviti.

»Ne,« se mu zahvali. Počakala vsak čas.

»Ne bo ga še tako hitro. Za zamude,« ji dopoveduje šef. Neki izven voznega reda proti Garmisch dar ne bo čakala. Ne pusti je. V

Štefi se ne more več braniti. kakor tu. Ne opazi tašče, ki srepo bolj besna je, ko na vratih pisarn demaier. Pozna jo, saj so Waldbergu in je Helge hodila skupaj je Francova otroška prijateljica, jem premoženju in Waldemeierje med gospodo. Sedaj žive v Münch gim tudi porotnik deželnega sodiš

O prav gotovo bi Waldemeierje tako prijazon in ji celo segla v zagrešila. Toda zvedela bo. Ne b lahko že danes povedal njen oče

Tudi Stefi je nadsrečanjem p brž ko jo je zagledala, čeprav bi tega ne povedal šef postaje. Wa opravkih k znanecm. Kakšni so ti njena s krompirjem. Časi so slab ne dobi. Če se hoče zavarovati p deželo.

»A Franc? Je še doma?» Waldemeierjeva ne ve, da je F zve, da je nekje na fronti in da piše, napravi sočuten izraz.

»A kam ste namenjeni vi?»

GLAS

TURISTICNE INFORMACIJE — KRANJ, 9. JULIJA — POLETNA SEZONA 66

Povečan inozemski promet

Na mejnem prehodu na Jezerskem vrhu so zabeležili do konca junija isto število mejnih prehodov kot lani (okoli 13.000), vendar pravijo, da je prišlo do občutnega poveča-

nja inozemskih prehodov. Lani je šlo čez prehod z naše strani samo na drsalno revijo 18.000 ljudi, dočim je bilo letos to število precej manjše (5.000). Skupni promet je

ostal na isti višini, ker se je obisk tujih gostov zaradi ukinitve viz povečal za 70 odstotkov.

— pe



Te dni bo podjetje Petrol odprlo na Jezerskem, nasproti postaje LM, novo bencinsko črpalko — Foto Perdan

Mednarodna knjižica za taborjenje

Članj AMZ Jugoslavije lahko dobijo mednarodno knjižico za taborjenje (carnet — camping international), ki služi kot izkaznica za šotorovanje v javnih kampih. Nosilec camping-karneta je dolžan, da se v kampu obnaša korektno in da spoštuje pravila kampa.

Knjižica zavaruje člana pred odgovornostjo za škodo, ki bi jo povzročil v kampu on sam, člani njegove družine ali pa oseba, ki z njim potuje oz. kampira. To zavarovanje pa ne krije škode, ki bi jo navedene osebe povzročile na motornih vozilih tretjih oseb. Zavarovanje je veljavno za vse države, razen za Albanijo, Demokratično re-

publiko Nemčijo, ZSSR in Kitajsko.

Avto-moto zveza Jugoslavije je kot član mednarodnih organizacij AIT in FIA nosilec zavarovanja za člane AMZJ, katerim izdaja carnet-camping. Karnet je veljaven eno leto pod pogojem, da so vanj nalepljene markice, ki dokazujejo, da je plačano zavarovanje za tisto leto.

Razen zavarovanja daje karnet nosilec pravico do postaja, ki ga odobrijo uprave kampov, združene v sistemu camping-carnet AIT in FIA.

V Jugoslaviji dajejo popust članom AMZJ avto-kamp, ki nosijo v seznamih in prospektih oznako »AMZ PRIPOROČA«.

Cesta na Jezersko

Na avstrijski strani so spomladi pričeli popravljati cesto, ki pelje na Jezerski vrh. Nameravajo narediti 6 metrov široko asfaltirano cesto od Jezerskega vrha do Zelezne Kaple. Za novo cesto imajo odobrenih 19 milijonov šilingov in jo bodo uredili v treh letih. Za sedaj delajo na cesti še groba dela in pripravljajo vse potrebno, da bi presekali nekaj

ovinkov.

- Kot je znano, je na naši strani večji del ceste asfaltiran. »Težavo« predstavlja le cesta v dolžini 4 km neposredno pod vrhom. Morda pa bi bilo le potrebno razmisliti o ureditvi tega odseka, saj bi asfaltirana cesta pomenila mnogo povečano izmenjavo turistov.

— pe

«F.R.A.M.A.» • Trst

TRG DALMAZIA 3 • TEL. 31-766

ZA VAŠ AVTOMOBIL

Originalni nadomestni deli vseh najbolj znanih znamk

CARELLO • STARS • TRICO • FRAN • CHAMPION

Zarometi • pomožne luči • brisalci • svečke

NADOMESTNI DELI PIRELLI

AGAPRESS PIRELLI

za vse avtomobile FIAT 600, 750, 1100, 1800

DINARJE SPREJEMAMO PO NAJBOLJSEM

DNEVNEM KURZU

6.000 ur v čolnih

Bled, julija: V Grajskem kopalšču se je v maju in juniju kopalo okrog 13.000 kopalcev, to pa je veliko več kot lani. V istem obdobju so se domači in tuji turisti vozili

5.850 ur s čolni, v katerih sami veslajo. V čolnih, ki jih imenujejo plitvice, so prepeljali na otok 16.000 ljudi.

— JOŽE VIDIC

Kaj morate vedeti, če potujete v inozemstvo

● Za potovanje v Grčijo je potreben veljavni potni list in jugoslovanski ter grški vizum. Za turistično potovanje je dovoljeno bivanje do 30 dni, tranzitni vizum velja 72 ur.

● Poleg osebne prtljage je dovoljeno prenesti čez mejo, ne da bi bilo treba plačati carino, te predmete: 1 fotoaparat s 24 diapozitivni ali 5 filmi, 1 kino-kamera in 5 filmov, 1 prenosni pisalni stroj, 1 gramofon z 20 ploščami, 1 tranzistor in magnetofon, 1 vgrajeni radijski sprejemnik v avtomobilu, ki ga vpišejo v carinski dokument ali v posebno karto, ki jo ob vstopu v to deželo dobe potniki na meji, 1 daljnogled, 1 lovsko puško (rabljeno), 1 pribor za ribolov, 1 šotor z opremo za taborjenje, živila za osebne potrebe (do 10 kg), 200 cigaret ali 20 cigare.

● Za osebne avtomobile, motocikle in avtobuse niso potrebni carinski dokumenti, pač pa dobe vozniki na meji brezplačno vstopno karto za ta vozila, ki velja 4 mesece.

● Potrebno je mednarodno voziško dovoljenje, ne priznavajo veljavnosti našega dovoljenja.

● Mednarodna zavarovalna karta ni obvezna.

Grčija

Priporočljivo pa je, da nabavite pred odhodom v Grčijo mednarodno »zeleno« karto, da ne bi morali plačati premije v devizah, če bi se odločili, da sklenete zavarovanje v Grčiji, ki ga priporočajo obmejni organi.

● Prometni predpisi in pravila vožnje so v bistvu enaki kot v večini evropskih deželah. Vozimo desno in prehitevamo levo. Hitrost vožnje na odprti cesti ni omejena za osebna vozila, za tovorna vozila, ki so težja od 5 ton, pa je omejena na 60 km na uro. V naseljih je največja dovoljena hitrost za osebne avtomobile, motocikle in avtobuse 50 km na uro, za vozila s prikolicami pa 40 km na uro. Na prepovedanem mestu parkirana vozila policija odstrani brez predhodnega obvestila. Za tuje so določeni posebni parkirni prostori.

● Za motorna vozila ni treba plačati cestne takse eno leto. Za vožnjo po naslednjih cestah pa je treba plačati cestnino: nacionalna cesta Tembi (meja — Larisa 40 draham), Schimatari — Larisa — Atina 40 draham, Atina —

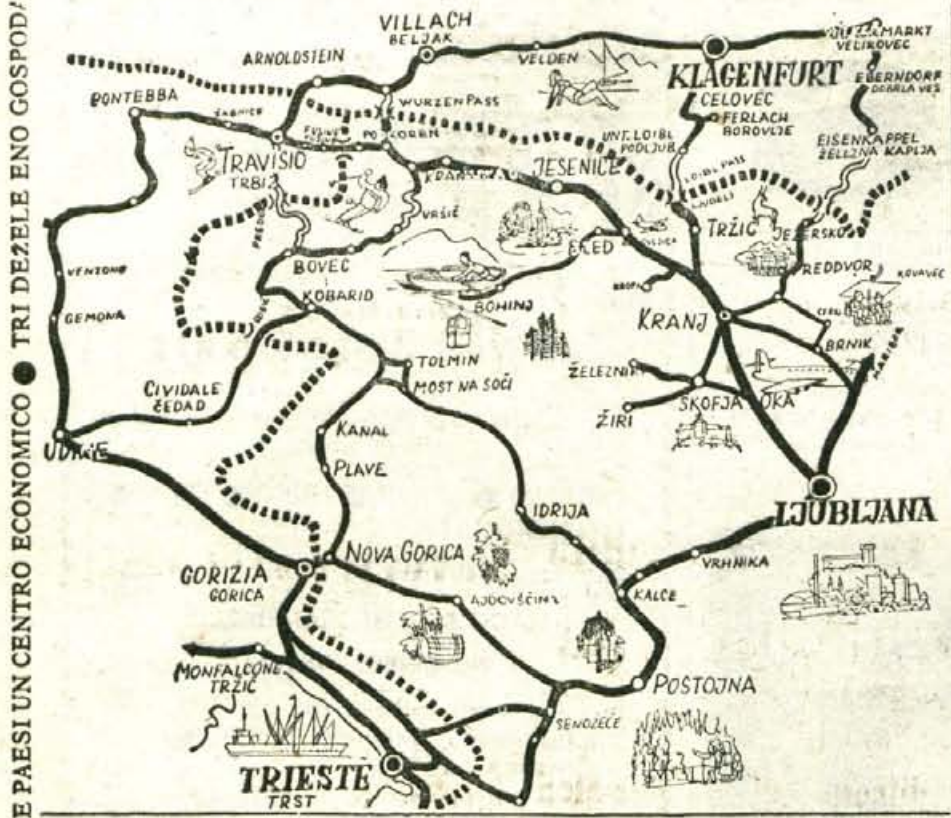
Korint 5 do 20 draham, Atina — Lamia 20 draham.

● Na glavnih cestah patrolirajo vozila pomoči »Assistance routière EL-PA«. Za člane inozemskih avtomobilskih klubov je pomoč brezplačna.

● Cene stanovanja in prehrane: Avtomobilski in touring klub Grčije upravlja nekoliko kampov, ki so dobro urejeni. Cena za taborjenje za eno osebo in eno noč je 10 draham, pristojbina za vozilo 10 draham, Cene v hotelih I. kategorije so od 70 do 150 draham, II. kategorije od 38 do 80 draham in III. kategorije od 26 do 60 draham. Cene živil v drahмах: 1 kg kruha 5 do 8, 1 liter mleka 7, 1 kg surovega masla 60, 1 kg sladkorja 11,50, 1 kg mesa 25 do 44, 1 kg krompirja 4 do 5, 1 kg sira 40 do 75, 1 liter olja 30.

● Naslov Ambasade SFRJ: Ambassade de la Yougoslavie, Athènes 106, Rue Vassilissis Sophias tel. 774-244; Consulat Général de la Yougoslavie, Thessaloniki 98, Rue Vassilissis Olgas tel. 81-059.

● Naslov turističnega predstavništva in predstavništva IAT: Yugoslav Tourist Information Bureau, Athènes 4, Voukourestiou Street, tel. 230-818, 233-675.



TRI DEZELE ENO GOSPODARSKO SREDISCE • DREI LÄNDER EIN WIRTSCHAFTSZENTRUM • TRE PAESI UN CENTRO ECONOMICO



SIMON PRESCHERN

TARVISIO — TRBIŽ
(UDINE)

Vam nudi po izredno ugodnih cenah

- pralne stroje
- gorilnike na mazut
- peči za centralno kurjavo
- svetila — kolesa — otroške vozilce
- keramične ploščice

Poseben popust za izvoz
Strežemo v slovenščini
Se priporočamo za obisk!

ZLATNINA,
SREBRNINA,
DRAGULJI
IN URE
v priznanih
strokovnih
trgovinah

GEORG PIRKER

že petdeset let v Trbižu — prodajalni v Zgornjem
Spodnjem Trbižu. Govorimo nemško in italijansko.
Narje vam obračunamo po najboljšem dnevnem kursu



SAP LJUBLJANA

TURISTIČNI BIRO,
Titova 38 in Miklošičeva 34
Organiziramo izlete v tuzemstvo in inozemstvo z udobnimi turističnimi avtobusi. Vsak teden izlet po Koroški, Goriški in v Trst.

NOVA VELETRGOVINA

"GIOVANNI,"

Trst, Via Ghenga 6 — telefon 31863
blizu železniške postaje

KONFEKCIJA — TEKSTIL — MODNI IN
SPORTNI IZDELKI PO POLOVICNIH CENAH
TER KAVBOJKE SUPER RIFLE —
NAJBOLJ ISKANE HLAČE V SVETU.

S tem odrezkom boste imeli 10 odstotkov popusta.

Tatjana Panjek

Trst — Trieste
Via Mazzini 7
Telefon 37-636

Največja zaloga
TAPETNEGA PAPIRJA

Postregli vas bomo v slovenščini in vam preskrbeli najsodobnejše tapete. Sprejemamo tudi dinarje. Se priporočamo za obisk!

Najnižje cene v Trstu
Velika izbira
ZLATAR in URAR
Luciano Kosir
Via Roma 23

Poceni in v slovenščini
vas postrežejo
V HOTELU IN RESTAVRACIJI
LDI KRANNER
Camposso Zabnice pri Trbižu
Hitro postrežemo avtobusne skupine — plačate lahko v dinarjih.

Priporoča se
**KATARINA
ALBRECHT**
VIA ROMA 23
TARVISIO — TRBIŽ,

- konfekcija
- pletenine
- otroške igrače
- galanterija

Strežemo v slovenščini
— Plačate lahko tudi v dinarjih

Ko potujete na izlet v italijanske Alpe, v Cortino d'Ampezzo, Udine, Benečijo, Trst in Gorico, se ustavite v teh krajih, kjer boste razen ogleda turističnih zanimivosti lahko nakupili različno blago visoke kvalitete in v bogatem izboru.

Anton SCHOJER
Camposso — Zabnice —
Bogata izbira v trgovini

špeciarija - galanterija - bogata izbira vin - gostišče - tujske sobe

Priporočamo se za obisk. Postregli vas bomo v slovenščini, plačate pa lahko tudi v dinarjih.

IMPORT · EXPORT



AURORA

TRST, Via Galatti 8

NAJUGODNEJŠA CENA — BRÉZHIBEN — NAJSLIDNEJŠI — NAJTEŽJI — GARANCIJA

V zalogi tudi drugi svetovno znani pralni stroji — hladilniki

CASTOR — ZOPPAS — CANDY — REX

Devizni račun št. 248 pri Banco di Roma.
Zahtevajte prospekte in cenike!

Tehnična pomoč in garancijski servis — Zupan Jan — Kranj, Zupančičeva 39.

Ob potovanju na Koroško se vam priporoča za obisk prva trgovina in gostilna v Ljubelju

JOŽE MALL

St. Lenart v Brodeh — Loibeltal
Plačate lahko v dinarjih, postregli pa bomo v slovenščini.

WARMUTH

nudi več

Vse pod eno streho
dobite v največjih
trgovskih hišah
na Koroškem.

V največjem trgovskem središču Villachu — Beljaku — dobite po najnižjih cenah najkvalitetnejše damsko, moško, otroško konfekcijo in perilo — najrazličnejša blaga — gospodinjske potrebščine in plastične izdelke — električne naprave — čevlje — pletenine in mnogo drugega.

Dietmar
WARMUTH U.CO.
VILLACH

Lepe počitnice in nedeljski izlet vam pripravi
v Dobrli vesi — Eberndorf

- restavracija
- prenočišča
- trgovina
- kopaljšča

RUTAR

Pogovorite se lahko v slovenščini, plačate pa lahko v dinarjih.
Informacije: telefon 04236-220.

SEMENARNA
**OTTO
STREIT**

O. H. G. VILLACH - BELJAK
WIDMANGASSE 43

priporoča najboljša, priznana
in preizkušena zelenjavna in
rožna semena.

VELIK. IZBIRA
OBLOG ZA POD iz plastike in pre-
proge, ZAVES iz diolena, trevira in
brokata, TAPET vseh vrst in ZALU-
ZIJ iz blaga, plastike in kovine

NEDELKO

Celovec

3. Malstrasse 11, tel. 38-87
Ob razprodaji 20% odst. popust!
SE PRIPOROČAMO!

Usnjeni izdelki
vseh vrst v najpestrejši
izbiri pri

SEREINIGG

CELOVEC — Klagenfurt,
Paradeisergasse 7

torblce — kovčki — etufji vseh vrst —
spominčki. Se priporočamo!

Ko se odpravljate na
izlet k enemu izmed
koroških jezer, ne po-
zabite obiskati tudi tr-
govskih središč te de-
žele kjer boste vedno
dobro postreženi z
vsem kar boste potre-
bovali!

TARVISIO — TRBIŽ

RADIOLUX

na zalogi radioaparati, televizorji (prenosni),
gramofoni, plošče, tranzistorji, pralni stroji.
Za prodano blago damo garancijo in v času garancije brezplačno popravljamo. Sprejemamo tudi dinarje.

STROJI MORE - Spittal

— VSI STROJI IN ORODJA, ZA KMETIJSTVO, OBRT IN IN-
DUSTRIJO
— avtomatski pralni stroji, hladilniki, šivalni stroji, košesa,
mopedi, kamini, peči, najmodernejše servisne delavnice, skla-
dišče rezervnih delov.

VELIKA ZALOGA RABLJENIH STROJEV ZA KMETIJSTVO.
STEYER — zastopstvo SPITTAL/DRAU, Bahnhofstrasse 13, Ko-
roška

La casa di vendita

nama

con piu grande assortimento
Ljubljana, " omšičeva ul. 2
difronte all' albergo Slon



VI INVITA ALLA VISITA

Planterreno:

corredo di cuoio: borsette, guanti,
valigie, borse da viaggio, porta-
fogli, cinghie ecc.

Il piano:

confezioni di cuoio per uomo,
donna e bambini: cappotti, costu-
mi, giacche, giacchette sport

CAMBIOVALUTE

10% di ribasso ai acquisti con valuta
estera

Filiala specializzata per confezioni

»ELITA« — Čopova 7 — prolungamen-
to palazzo Posta centrale

AUTOMOBILE VILLACH — Beljak
RUTTER

Italienerstrasse 22
— Peraustrasse 18

Specialne delavnice za Fiat - Puch avto-
mobile, Puch mopede, rolerje in motorje

Vsi rezervni deli za Puch in Fiat — avtomobilske gume
z brezplačno montažo. Z veseljem pričakujemo vaš obisk!

Specialna delavnica za vozila Fiat — originalni rezervni
deli — oprema — garaže »Alpi«

Lastnik **Nino de Martiis**

Tarvisio — Trbiž, Via Roma 15, telefon 2036

- Abarth — glušniki za najrazličnejše znamke avtomobilov
- Pirelli, Michelin in Ceat avtomobilski plašči
- Magneti Marelli — servis, baterije in rezervni deli

Giuseppe Madotto

Fužine — Laghi

Postregli vas bomo
v slovenščini, pla-
čate pa lahko v di-
narjih. Prodajamo
tudi izven delovne-
ga časa.

Bife tik ob meji
(pri Ratečah)

Trgovina 500 metrov
od meje

- avtobusna postaja
- volna vseh kvalitet,
- perilo, obutev,
- najrazličnejše blago
za gospodinjstvo
- pralni stroji

Eisenhof

VILLACH
BELJAK

- orodja
- okovja
- kmetijski stroji
vseh vrst
- hišna
in kuhinjska
orodja
- steklenina
in porcelan
- gradbeno železo

PRIPOROČAMO
SE ZA OBISK!

RADIO SCHMIDT
Klagenfurt —
Celovec
Velika trgovina
za male ljudi

Gostinsko in trgovsko podjetje
CENTRAL KRANJ

sprejme za čas XVI. Gorenjskega sejma

- več natakarjev in točarjev
- več prodajalcev sladoleda

Prijave sprejema splošni sektor podjetja, Maistrov trg 11, od 11. VII. do 25. VII. 1966 vsak dan od 7. do 9. ure.

Prijeten oddih na čistem planinskem zraku ob tihem, idiličnem jezeru vam pripravi

HOTEL - RESTAVRACIJA

DOM NA JEZERSKEM

Z DEPENDANSAMI
IN ZASEBNIMI LEZIŠČI

- Menjalnica v Domu in na Jezerskem vrhu
- turistične informacije

PRIPOROČAMO SE ZA POSAMICNE IN SKUPINSKE IZLETE!

Postregli vas bomo s pristnimi domačimi specialitetami

INFORMACIJE: telefon 74 506.

V Kranju boste solidno postreženi v hotelu in restavraciji »JELEN« ter gostilni »STARI MAYR«

- priznana domača in mednarodna kuhinja
- postvri iz lastnega akvarija
- pristna domača vina
- nizke cene
- lastna menjalnica valut
- v sezoni ples vsako soboto in nedeljo
- velik senčnat vrt
- parkirni prostori
- grupam priznamo poseben popust

Obiščite nas. Prepričani smo, da boste z našimi uslugami zadovoljni.

S.p.A. A. REJNA

TRST - UL. CASSA DI RISPARMIO 4 - TEL. 36094

NAJVEČJA IZBIRA
AVTOMOBILSKIH PRITIKLIN

SPECIALIZIRANA TRGOVINA ZA PREVLEKE
LASTNE PROIZVODNJE

SPREJEMAMO DINARJE

Turistične informacije

Bohinj: Dovolj prostora je pri zasebnikih, razen tega pa tudi v hotelu Pod Voglom, v hotelu Crna prst v Bohinjski Bistrici, v restavraciji Triglav v Stari Fužini

in v Domu Stane Zagar. Temperatura jezera je 21 stopinj Celzija. Prihodnja nedeljo, 17. julija, bo v Bohinju tradicionalna kmečka občeta.

Bled: Vsi hoteli so zasedeni, dovolj prostora pa je pri zasebnikih.

V soboto in nedeljo (9. in 10. julija) bo - obakrat ob 15. uri na športnem stadionu - mednarodni jahalni turnir. V soboto (9. julija) ob 20.30 uri pa bo v dvorani Kazine mednarodni plesni turnir (tekmovanje v stan-

dardnih plesih). V ponedeljek, 11. julija, se bo na Bledu začel kongres ICOGRADA 1966.

Tudi drugje po Gorenjskem je skoraj po vseh krajih dovolj prostora. V Poljanski dolini je zaseden le Dom pod Planino v Trebliju. Tudi na Vrščicu je v vseh planinskih domovih še dovolj prostora.

ZLATARNA - URARNA

SPLENDENTE

(Skerlj)

TRST, ulica F. Filzi 5,

tel. 23-379

FIAT
zanetti & porfiri

COMMISSIONARIA

Velika izbira rabljenih avtomobilov

Prodaja originalnih servisnih delov, motorjev in vžigalnikov

Via F. Severo, 30 - Telefon 36-154 - 68-120

VELIKA IZBIRA PRI

Vidussi

CIVIDALE

ČEDAD - BENEŠKA SLOVENIJA

tekstil ● konfekcija ● galanterija

ZMERNE CENE - PLACATE LAHKO V
DINARJIH - GOVORIMO SLOVENSKO

Telefon: 71 174

TELEVIZORJI - RADIOAPARATI - ELEKTRICNI APARATI ZA GOSPODINSTVO

Renato Beltramini

CIVIDALE - ČEDAD

Se priporočamo za obisk

NSU ABARTH

Originalni rezervni deli -
prizigalniki - preproge -
prevleke

prodaja

Avtomobilski salon
CATULLO
TRST

alica Fakio Severo 34.
Telefon 38-820

PRVA GOSTILNA IN TRGOVINA
CEZ MEJO
NA LJUBELJU

JOŽE MALLE

MENJAMO DINARJE PO
NAJBOLISEM DNEVNEM
KURZU

Gorenjski sejem

v Kranju

od 5. do

16. avgusta

Zavod
za vzdrževanje
športnih objektov
Kranj

- kopalni bazen
- bife
- ples vsako soboto
- zimsko-kopališče posluje vsak petek, soboto in nedeljo od 12.-17. ure in ob slabem vremenu ter tudi kopalcem na Savi garderobe in bife

Kupujte dobro - kupujte poceni - kupujte pri

SAMONIG

VILLACH, AM SAMONIG-ECK

Varčuj in misli

na
gko JUTRI

Finale atletskega pokala Jugoslavije za mladince do 19 let Presenečenje - toda nadvse prijetno

Preko 150 nastopajočih iz 40 klubov iz vse Jugoslavije — Izenačenje državnega rekorda v teku na 400 metrov — Pohvalne ocene o organizaciji tekmovanja — Konec avgusta na istem stadionu Bolgarija — Jugoslavija

Tokrat so se kranjskim ljubiteljem atletike predstavili na stadionu v Sportnem parku najboljši jugoslovanski mladinci, ki so prikazali pravo revijo odlične atletike, kakršno do sedaj v Kranju še nismo imeli prilike videti. Za domače mladince smo na tihem »rezervirali« prostor, od tretjega do šestega mesta, vendar smo jim ob zaključku lahko čestitali za osvojeni naslov vicešampiona!

Ekvipni vrstni red: 1. Crvena Zvezda 110 točk, 2. Triglav Kranj 93,5, 3. Mladost Zagreb 88,5, 4. Radnički Kragujevac 88, 5. Branik Maribor 87, 6. Partizan Beograd 71 itd.

Kljub hudi vročini smo bili priče nekaterim odličnim rezultatom. Tako sta Nesič (Kragujevac) in Puac (Osijek) izenačila državni rekord Stanovnika in Majstoroviča v teku na 400 metrov (49,0). Član beograjskega Partizana Jovanović je dosegel v daljnji letošnji tretji rezultat v državi s 719 cm, Mušković pa je tudi tokrat sigurno zmagal v teku na 100 m z 10,8. Za kranjsko ekipo je dosegel največ točk razpoloženi

Satler, na zmagovalni oder pa se je povzpel tudi Milek za 190 cm pri skoku v višino.

REZULTATI: troskok: Kosičič (Mor-Cupr) 14,90, kladivo: 1. Trtanj (Part-Bgd) 41,65, 4. Kogovšek (Tr) 38,46, **110 m: ovire:** 1. Ajanović (Part-Bgd) 15,4, 100 m: 1. Mušković (C. Zv.) 10,8, **1500 m:** 1. Djordjevič (Mor-Cupr) 3:52,3, 4. Hafner (Tr) 4:04,0, **400 m:** 1. Nesič (R-Krag) 49,0, 2. Puac (Slav-Os) 49,0, **višina:** 1. Milek (Tr) 190, 9. Lašič (Tr) 175, 12.—13. Cokan (Tr) 165, **3000 m:** 1. Pavlovič (Mor-Cupr) 8:39,6, 6. Straj (Tr) 9:21,7, **kopje:** 1. Djurkovič (Sar) 58,10, 6. M. Fister

(Tr) 52,84, krogla: 1. Satler (Tr) 14,19, 3. Kogovšek (Tr) 13,58, disk: 1. Pečar (Br-Mb) 4, Satler (Tr) 38,59, daljina: 1. Jovanović (Part-Bgd) 7,19, palica: 1. Kržič 410, 4x100 m: 1. Radnički Kragujevac 43,6, 2. Branik Maribor 43,7, (nov slovenski rekord za st. mladince), 6. Triglav Kranj 45,4.

M. Kuralt

Polovica iz Kranja

Kranj, 8. julija. Jutri bo odšla v Bad Gleichenberg (Avstrija) plavalna pionirska reprezentanca Slovenije. V reprezentanci bo nastopalo kar polovico plavalcev iz Kranja. Trener reprezentance je Triglavov trener Franc Peternejl.

Na plavalnem dvoboju

Minulo nedeljo je bilo v Sori pri Medvodah nadvse živahno. Povod za to je bila desletja ena najlepših telovadnih prireditev, ki jo je pripravilo TVD Partizan Sora. 32 nastopajočih je prikazalo vaje na orodju, nekaj prostih in ritmičnih vaj. Vsi nastopi so bili dobro pripravljene in izvedeni. Navdušile so zlasti mladinke, priznanja pa so bili deležni vsi nastopajoči.

Največ zaslug za uspešno delo društva in sam nastop pa imajo prav gotovo njegov predsednik Metod Plešec, vodnici Mira in Jožica Bečan, vodnika Franc Jenko in Jože Brađesko ter drugi.

Telovadni nastop si je ogledalo nekaj sto domačinov in okoličanov. Podobnih prireditev si prebivalci obrobnih vasi škofjeloške in šišenske občine še želijo in so dokaz, da se tudi na podeželju, brez modernih telovadnic in z malo denarja, lahko marsikaj naredi.

PRESEBNE MIMOGRADNJE

Na balinarskem turnirju, ki je bil organiziran v počastitev Dneva borca na Jesenicah, so zmagale Jesenice I, pred Boreom (Kranj) in Jesenicami III. Na turnirju je nastopilo šest ekip.

Za 20. obletnico dela so jeseniški šahisti organizirali šahovski brzoturnir na Sobčevem bajerju, na katerem je nastopilo 78 šahistov. V glavni skupini je zmagal Ankerst pred Jeseničanom Zorkom, v drugi Roblek, tretji Vukotič in četrti Miklavec.

Namiznoteniška zveza Slovenije je izdala nove jakostne lestvice. — Člani: 1. Veeke (O), 5. Frelih (Kr), 6. Janškovec (T), 7. Bevk (Kr), 9. Somrak (T), 10. Marušič (T); Članice: 1. Pire (O), 2. Zerovnik (T), 3. Pavlič (J), 7. Krajzelj (J); Mladinci: 1. Klevišar (O), 4. Tadiña (Kr), 6. Vidic (T); Mladinke: 1. Zerovnik (T), 5. Pavlič (J), 6. Krajzelj (J), 7. Lutin (T); Pionirji: 1. Jugović (O), 8. Stare (T); Pionirke: 1. Jelen (O); EKIPNO: — Člani: 1. Olimpija, 2. Kranj, 3. Triglav, 4. Jesenice; Članice: 1. Olimpija, 3. Jesenice, 4. Triglav, 7. Kranj; Mladinci: 1. Olimpija, 2. Kranj, 3.—4. Triglav in Hiriša; Mladinke: 1. Olimpija, 2. Triglav, 4. Jesenice; Pionirji: 1. Olimpija, 5. Triglav; Pionirke: 1. Olimpija, 8. Triglav.

Darilo, spomin in okras

V razstavnih prostorih Kazine »Park« hotela na Bledu razstavlja Komunalno podjetje Radovljica prve izdelke iz perarškega kamna, kombiniranega s kroparskim železom.

Tipično gorenjsko darilo in okras LAHKO KUPITE V PISARNI TD BLED in KOMUNALNEM PODJETJU V RADOVLJICI.

Izdelki, ki so te dni izpolnili pomanjkanje GORENJSKIH turističnih spominkov, se lahko rabijo v najrazličnejše namene:

OKRASNE VAZE, PODSTAVKI ZA SVETILKE, OBLÖGE ZA KAMINE, OKNA, VRATA, OLEPSAVA IZLOZB, HOTELOV itd.

Po naročilu lahko naročite v KOMUNALNEM PODJETJU RADOVLJICA tudi druge oblike za najrazličnejše priložnosti:

SPORTNI POKALI, SPOMINKI ZA SLAVNOSTNE PRILOŽNOSTI itd.

Pastelno zelena barva kamna, kombiniranega s kroparskim železom v najrazličnejših izvedbah bo vnesla v vaš lokal, dom, hišo primes tipičnega domačega vzdušja.

VSII IZDELKI SO UNIKATNI. Naročite jih v KOMUNALNEM PODJETJU RADOVLJICA.



Kronika nesreč med prazniki

Kranj, 7. 7. 1966. — V nedeljo okoli 11. ure so na Laborah trčili voznik osebnega avtomobila KR 33-45 Franc Bajželj, neki nemški državljani z avtomobilom ford taurus in voznik renaulta Stjepan Babčec. Bajželj je vozil po cesti 1/1 z Orehka proti Kranju. Ker je na Laborah nameraval zaviti v levo se je pomaknil na sredino ceste in počakal na vozila, ki so prihajala iz nasprotni smeri. Takoj za njim je pripeljal nemški državljani in nato še Stjepan Babčec, ki zaradi prekratke varnostne razdalje ni mogel pravočasno ustaviti in se je zaletel v oba pred njim stoječa avtomobila. Na srečo ni bil pri nesreči nihče od voznikov ranjen, na vozilih pa je škoda za 3.500 novih dinarjev.

Kranj, 7. 7. 1966. — Na križišču cest Staneta Zagarja, Kidričeve in Partizanske ceste se je v ponedeljek ob 9,25 laže ponesrečil motorist Franjo Šifer iz Kranja. Voznik osebnega avtomobila z oznako 600 MB 25-18 Franjo Stromajer iz Maribora je vozil od mesta proti kopalnišču. V križišču s Partizanske ceste je prečkal cesto Staneta Zagarja, ko mu je v istem trenutku z neprimerno hitrostjo z desne strani pripeljal motorist Šifer.

Podkoren, 7. 7. 1966. — V nedeljo ob 18. uri je vozil po cesti II. reda nad vasjo Podkoren osebni avtomobil »olimpija rekord« Mojsil Vučkovič iz Beograda. Približno 500 metrov od obmejnega prehoda je na blagom ovinku zapeljal preveč na desno in zadel v zaščitno ograjo, ki ga je po nekaj metrih tudi zadržala. Ko je odstranjeval ograjo, vozila pa ni zavrl, je

avtomobil zgrmel več metrov v globino. Voznik ni bil poškodovan, na avtomobilu pa je škoda za 3.000 novih dinarjev. S. S.

Voznik obležal poleg avtomobila

Preteklo soboto okoli 17. ure se je na cesti III. reda Begunje-Hlebce pri hiši št. 20 hudo ponesrečil voznik osebnega avtomobila »fiat 750« LJ 185-30 Tine Hebrle s Studenščič pri Lescah. Hebrle je vozil iz Begunj proti Hlebcam z neprimerno hitrostjo po levi strani ceste. Avtomobil je zaradi prevelike hitrosti začelo zanašati po cestišču in je obstal prevrten na travniku. Voznik je hudo ranjen obležal poleg avtomobila in so ga odpeljali v jeseniško bolnišnico. Na vozilu je škoda za 7.000 novih dinarjev. S. S.

Avtobus 35 metrov pod cesto

V četrtek ob 6. uri se je na ostrem ovinku med vasjo Gaber in Log prevrnil avtobus podjetja Transturist iz Škofje Loke, ki ga je upravljal šofer Alojz First iz Ziri. Ko je vozil iz Ziri proti Škofji Loki se je na ovinku srečal s tovornim avtomobilom. Umaknil se je na skrajno desno stran ceste, vendar ga je zaradi hitre vožnje in slabih zavoz zaneslo v občestni kamen, nato pa se je prevrnil 35 metrov po strmini do reke Sore. Šofer avtobusa je dobil več ran po glavi, na vo-

zilu pa je škoda za 5.000 novih dinarjev. S. S.

Razprodaja najdenih predmet.

- Uprava za notranje zadeve Skupščine občine
- Kranj bo v sredo, 13. julija, ob 8. uri razprodaja la najdena kolesa in druge najdene predmete.
- Razprodaja bo pred garažo upravne zgradbe Skupščine občine Kranj.

Prodaj

Prodaj skoraj nov otroški italijanski kombiniran voziček in otroški sedež za avtomobil. Kožuh, Naklo 31 3128

Prodaj dobro ohranjeno motorno kolo Tomos puch 175 ccm. Naslov v oglasnem oddelku 3113

Po ugodni ceni prodaj karamboliran avto fiat 750. Ogled od 15. do 16. ure, C. Staneta Zagarja 32 (Grajzer), Kranj 3178

Prodaj kuhinjsko kredenco in levi vzdiljiv štedilnik. Naslov v oglasnem oddelku 3179

Prodaj sive in rjave golo-be (florentince), Velesovo 47, Cerklje 3118

Prodaj kredenco, pomivalno mizo in levi štedilnik (Gorenje). Vse v dobrem stanju Britof 130, Kranj, Ogled vsak dan popoldan 3181

Prodaj okrogel stavbni les. Treven Andrej, Zabnica št. 2 3182

Prodaj VW 1300, tovarniško nov, in kravo, ki bo v kratkem tretji teletila. Zalag 17, Cerklje 3183

Prodaj šest tednov stare prašičke. Podreča 18, Medvode 3184

Prodaj dve prikolice za moped. Tenešiče 12, Golnik 3185

Prodaj 200 kom monta opeke. Kern Leon, Kurirska pot 9, Kranj 3186

Prodaj skoraj nov fiat 750. Ogled popoldan. Naslov v oglasnem oddelku 3187

Prodaj enega ali dva bika po 1 leto stara. Grajzer Franc, C. St. Zagarja 32, Kranj 3188

Ugodno prodaj nov športni voziček. Komac, Podljubelj 16, Tržič 3189

Prodaj 15 m³ suhih bukovih drva. Nomenj 42, Boh. Bistrica 3190

Ročno motorno kosilnico BCS 622 prodaj. Naslov v oglasnem oddelku 3191

Prodaj kravo s tretjim teletom. Jamnik 7, Kropa 3192

Ugodno prodaj levi vzdiljiv štedilnik, dvojje rabljenih vrat in eno okno. Suha 39, Kranj 3193

Prodaj kravo s četrtim teletom. Voglje 56, Senčur 3194

Prodaj kravo, ki bo v kratkem 5. teletila, dobro ohranjeno slamoreznico (speiser) s pihalnikom, Lahovče 42, Cerklje 3195

Prodaj kravo, ki bo v kratkem teletila. Suha 4, Kranj 3196

Prodaj rabljeni italijanski voziček. Vprašati pri Murnik, Hrib 9, Preddvor 3197

Harmoniko Hofner 32 basno prodaj. Galjot, Kranj, Begunjska 1 3198

Prodaj opel kadet — karavan s 23.000 km. Lenarčič Janko, Podgora 14, Sentvid nad Ljubljano 3199

Ugodno prodaj fiat 600. Jarc, Okroglo 10, Naklo 3200

Prodaj zazidljivo parcelo v Preddvoru, luč in voda na parceli. Naslov v oglasnem oddelku 3201

Prodaj 1000 kom žlindrine opeke 40x30x20 cm. Visoko II, Senčur 3202

Prodaj dobro ohranjeno NSU primo 150 ccm, vzajemni čuk. Naslov v oglasnem oddelku 3203

Prodaj enosni traktor s priključki. Zupan Ivan, Hudo 10, Križe 3204

Prodaj 6 tednov stare prašičke. Podreča 45, Medvode 3205

Prodaj kravo, dobro mlakarico, ki bo v kratkem tretji teletila. Cerklje 57 3206

Prodaj cementne kvadre 20x30x40 ter letve 3x5 in 5x8 cm. Naslov v oglasnem oddelku 3207

Prodaj kravo 8 mesecev brejo. Naslov v oglasnem oddelku 3208

Prodaj magnetofon »Grundig« TK 23 avtomatic. Naslov v oglasnem oddelku 3209

Prodaj super avtomatski pralni stroj »Castor« in nekaj betonskega železa. Kokrica 60, Kranj 3210

Prodaj dvosedeljni moped. Sp. Duplje 52 3211

Prodaj enosobno komfortno stanovanje (in kletno sobo). Naslov v oglasnem oddelku 3212

Prodaj konja, 3 leta starega. Zalag 42, Cerklje 3213

Ugodno prodaj psa volčjaka, odlični čuvaj, star 3 leta. Rovte 8, Podnart 3214

Prodaj električno železnico tipa TT Rokal-komplet, ter pištolo za varjenje plastičnih mas. Naslov v oglasnem oddelku 3215

Prodaj kompletno ogrodje za drsalna vrata, 7 m dolga. Kranj, Pot na kolodvor 1 3216

Prodaj tri traverze 6 m dolge 13 cm visoke. Aleš, Zali log 41, Zelezniki 3217

Prodaj mlado kravo, ki bo drugič teletila. Bernard Franc, Brezje 8 3218

Prodaj nov vprežni plug obračalniki nemški. Kovač, Vodice 3219

Poceni prodaj kompletni motor tovrnega avtomobila znamke »Ford«. Naslov v oglasnem oddelku 3220

Prodaj slamoreznico, mlatičnico in drobilec za žito (šrotar) Sv. Duh 41, Skofja Loka 3221

Prodaj 4 gume 650 x 16 za gumi voz. Kranj, Partizanska 23 3222

Prodaj 3 kosilnice zhamke »Agrar«. Vidic, Mińska c. 19, Bled 3223

Prodaj kravo s teletom. Vopovlje 13, Cerklje 3224

Prodaj dobro ohranjenih 10 kom oken z dvojno zapirko. Markič, Kokrica 1, Kranj 3225

Prodaj nov pralni stroj superavtomatic »Naonis« 4 kg. Vidic, Kranj Staneta Rozmana 4 priličje 3226

Prodaj večjo količino semenske rpe. Kranj — Kokrica 15 3227

Prodaj 6 prašičkov starih 6 tednov. Pogačnik Franc, Otoče 21, Podnart 3228

Prodaj kosilnico »Irus« dobro ohranjeno. Cena primerna. Kokalj Franc, Podgora 4, Gorenja vas 3229

Ugodno prodaj večjo količino žlindrine opeke 40 x 30 x 25, Pajk David, Kranj, Ljubljanska 1/a 3230

Prodaj cement, alkoholometer, kopalno banjo in italijanske keramične ploščice. Jotič c. 1 avgusta 1, Kranj 3231

Prodaj žlindrino opeko 30 x 40 in betonsko železo prof. 10 in 12 mm. Naslov v oglasnem oddelku 3232

Večjo količino butar prodaj. Naslov v oglasnem oddelku 3233

Prodaj nov pralni stroj »Castor« Naklo 12 3234

Ugodno prodaj večjo količino žlindrine opeke 40 x 30 x 25, Pajk David, Kranj, Ljubljanska 1/a 3235

Prodaj cement, alkoholometer, kopalno banjo in italijanske keramične ploščice. Jotič c. 1 avgusta 1, Kranj 3236

Prodaj žlindrino opeko 30 x 40 in betonsko železo prof. 10 in 12 mm. Naslov v oglasnem oddelku 3237

Večjo količino butar prodaj. Naslov v oglasnem oddelku 3238

Prodaj nov pralni stroj »Castor« Naklo 12 3239

Kupim

Kupim večjo količino rabljenih deek. Naslov v oglasnem oddelku 3240

Kupim 1700 komadov žlindrine opeke 30x40x20. Naslov v oglasnem oddelku. Sp. Duplje 43 3241

Kupim nekaj 100 žlindrin zidakov. Ponudbe s ceno in velikost poslati Lenarčič, Podgora 14, Ljubljana 3242

Kupim konja, srednje težekega, sposobnega za vsa kmečka dela. Ponudbe poslati pod »Konj« 3243

Kupim italijansko otroško kolo za 6-letno deklico. Britof 150, Kranj 3244

Kupim betonsko železo prof. 6 ali 8, ali zamenjam za 12 mm. Naslov v oglasnem oddelku 3245

Kupim elektro varilni aparat, nakovalno in drugo kovaško orodje. Lampe Jože, Sp. Brnik 4, Cerklje 3246

Ostalo

Prosimo poštenega najditelja, da proti nagradi vrne motorno železno kolo betonskega mešalca. Izgubljenega dne 30. 6. 66 na cesti od Sv. Duha preko Gorajst do Vincarjev. Hafner Janez, Papičnica 9, Skofja Loka 3222

Preklicujem avtobusno izkaznico na ime Demšar Ignac L 7364, relacija Kranj — Visoko 3223

Preklicujem avtobusno izkaznico L 6624 na ime Eržen Ciril, relacija Kranj — Sp. Besnica 3224

Za prazno sobo dam nagrado. Naslov v oglasnem oddelku 3225

OBVESČAM! da bom imel zlatarsko delavnico od 15. 7. do 15. 8. 66 zaprto. Rangus Blaž, Kranj, Reginceva 16 3226

Delavka na dve izmeni gre za pomoč v gospodinjstvo ali na majhno kmetijo. Naslov v oglasnem oddelku 3227

Oddam v najem 70 m² prostornine, primerno za vinotočo ali kako obrt. Avtobusna postaja Križe 3228

Za varstvo 6-mesečne deklice samo v dopoldanskem času oddam sobo. Vidmar, Kranj, Kebetova 20 3229

Izgubila sem prstan. Pošten najditelj naj ga odda na Hirska 9/I Jesenice 3261

Sprejememo kvalificirane natakariče za gostilno Trebec, Kranj, Kajuhova 2 3262

Za obrt potrebujem 500.000 S din posojila. Vrnem do 30. 1. 67. 650.000 S din. Ponudbe poslati pod »650« 3263

Zamenjam stanovanje posebni vhod z vrtoom za večje brez vrta v Kranju ali bližini Ljubljane. Ponudbe poslati pod »Mesto« 3264

Mož in žena oba trgovska potnika z enim otrokom iščeta enosobno stanovanje ali garsonjero za prehodni čas. Plačata tudi do 50.000 S din najemnine. Javite se pri Senk Franc, Kranj Gospodarska 17/I 3265

Obveščam cenjene stranke naj dvignete čevlje, ker od 22. 7. do 8. avgusta bo delavnica zaprta zaradi dopusta. Čevljarstvo Kern Stanko, Kranj, Partizanska 5 3266

Izgubila sem brezrokavnik temno zelene barve od trgovine Stefe na Klancu do Merkurja. Prosim najditelja, da ga vrne proti nagradi. Hotel Jelen 3230

Sprejemem kuharico tudi upokojenko in deklico šole prosto za pomočnico. Oddati ponudbe Ivanka Mejač, Topole II, Mengeš 3231

VALILNICA v Naklem pri Kranju prodaja poleg ostalih enodnevnih piščancev vsako sredo tudi same petelinčke stare en dan do pet tednov po ceni od 0,60 do 2 N din za kom. Piščance pošiljamo tudi po železnici. 3232

Pletiljo ali dekle, ki bi se hotela priučiti v tej stroki sprejemem takoj v stalno zaposlitev. Na željo oskrba v hiši. Ponudbe poslati pod Kranj — okolica« 3233

Sprejemem sustanovalca. Pirnat, Kurirska pot 31, Kranj — Primsko 3234

Zakonca brez otrok iščeta enosobno stanovanje v Kranju ali okolici. Naslov v oglasnem oddelku 3235

»NOVO« cementno strešno opeko dobre trdnosti (vzdrži odraslo osebo) dobite takoj ali najkasneje v 10 dneh. Vovko, Bizovik 69, Ljubljana 3236

Zlato 22 karatno prodaj po 2500 S din. Krošelj, Senčur 174 3237

Izgubil sem šop ključev v usnjenem etuiju. Najditelja prosim naj vrne proti nagradi v oglasni oddelk Glasca 3238

Oddam opremljeno prehodno sobo dvema dekletoma. Naslov v oglasnem oddelku 3239

Za mesec avgust iščem sobo z dvema ležišči, najraje čim višje za 14 dni. V zamenj nudim sobo v Piranu s kavčem (tudi za dve osebi) za katerikoli čas. Ponudbe poslati pod poštno ležeco »Pridi na morje« Koper 3240

Podpisana Marija Legat, Dovje 7 izjavljam, da nisem imela in nimam nobene osnove trditvi o zasebni tožilki Dobnikar Albini karkoli nečastnega, zlasti pa ne, da bi prišla na nepošten način do 10 m² zemljišča, kar obžalujem in se ji zahvaljujem, da je umaknila zasebno tožbo. 3241

Zahvala

Ob nenadni izgubi naše ljubljene mamice

IVANKE MARN

se zahvaljujemo vsem, ki so jo spremili na njeni zadnji poti, ji darovali cvetja in z nami sočustvovali z iskrenimi izrazi sožalja. Posebno zahvalo smo dolžni terenskim organizacijam SZDL, ZK, DPD Svoboda Primstvo, podjetju Toso Kranj, CP Gorenjski tisk, tovarišu Bizjak Viktorju za poslovilne besede in vsem sorodnikom in znanem. Za pozornost pri zdravljenju se zahvaljujemo dr. Hriberniku Ivanu. Iskrena hvala.

V imenu sorodstva družini Marn in Juvan

Zahvala

Ob hudi izgubi mojega moža, bratranca in strica

JANEZA BREZAR

se najlepše zahvaljujem sosedom, sorodnikom in znanem za darovane vence in cvetje ter vsem, ki so ga spremili na zadnji poti. Posebno se zahvaljujem Jožetu Smelcer, Antonu Arhar in Staretovi mami za pomoč v najtežjih urah. Hvala tudi dr. Hriberniku za ves trud v času bolezni, podjetju »Dinos«, gasilem in g. župniku za spremstvo.

Zalujoča žena Brezar

TOVARNA VIJAKOV »PLAMEN« KROPA

razpisuje
prosto delovno mesto

sekretarja podjetja

Poleg splošnih pogojev mora kandidat izpolnjevati še tele posebne pogoje:

Dokončana visokošolska izobrazba ekonomske ali pravne stroke z ustrežno prakso.

Stanovanje ni na razpolago

Rok za sprejem prijav je 15 dni po objavi v časopisu. Prijave sprejema tajništvo podjetja.

Komisija za urejevanje delovnih razmerij pri
KOMUNALNEM SERVISU KRANJ
razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

1. TRAKTORISTA
2. KV CEMENTARJA
3. KV KUCHARICO

Pod tekočo št. 1 se zahteva strokovni izpit za upravljanje traktorjev — z vsaj dvoletno prakso; pod točko št. 2 in 3, kvalificirani delavci z nekaj let prakse.

Pogoj: enomesečno poskusno delo.

Plača po dogovoru, nastop službe je možen takoj.

Prijave vložite na kadrovske službo podjetja do 25. julija 1966.



ODLIČNO KVALITETO CEMENTNIH BLOKOV IN ZIDNE OPEKE PO KONKURENCNI CENI NUDI VAM OPEKARNA VODICE.

ZAHVALA

Ob bridki izgubi moje ljubljene žene, zlate mamice, sestre, sestrične, snahe, tete in svakinje

ANICE POLŠAK
rojene Krč

se prisrčno zahvaljujemo vsem za izražena sožalja in vsem, ki so jo spremili na zadnji poti, ter ji poklonili toliko vencev in cvetja. Posebno zahvalo izrekamo dr. Almi Vadnjal, dr. Jožetu Zabkar in družini Mivšek. Prav vsem iskrena hvala.

POLŠAK — KRC

KOMUNALNI SERVIS KRANJ

obvešča vse graditelje stanovanjskih hiš, da ima na zalogi še nekaj

**bukovega in
hrastovega parketa
po znižanih cenah**

Razprodaja bo vsak dan od 6. do 14. ure v Kranju, Mladinska 1 (tel. 22-380)

IZKORISTITE IZREDNO PRILOŽNOST!

Turisti - izletniki!

ODSLEJ TUDI V KRANJSKI GORI
NOV TURISTIČNI

FP MARKET



- živila
- blago široke potrošnje
- bife
- menjalnica
- 10 % popust pri nakupu neprehrambenega blaga s tujo valuto
- parkirni prostor
- odprto neprekinjeno od 7. do 20. ure ob nedeljah pa od 8. do 12. ure

FP REHRANA

EXPORT - IMPORT
LJUBLJANA

ZAHVALA

Pokopali smo našega ljubega moža, očeta, starega očeta, brata in strica

JANEZA MASELJ
posestnika

Najlepše se zahvaljujemo vsem, ki so nam ob tej težki uri stali ob strani in ga v tako velikem številu spremili na njegov zadnji dom. Posebna zahvala vsem sosedom, darovalcem vencev in cvetja, dr. Petriču ter strežnemu osebju ZD Kranj, č. duhovščini, gasilcem, govorniku Urbančku za ganljive besede ob odprtem grobu, trg. podjetju »Živila« Kranj in tovarni IBI Kranj

Zalujoči: žena Ivana, sin Ivan, hčerke: Ivanka, Ani in Mira z družinami ter ostalo sorodstvo,

Senčur, 30. junija 1966

Trgovsko podjetje

»KURIVO«

KRANJ

razproda po znižanih cenah:

— nekaj 1000 kom EFE zidakov (19 x 19 x 29 cm) — odgovarja za vsako zidavo

— nekaj fizičolovk različnih dolžin.

Informacije dobite na telefonu 21-192 ali 21-550.

Jugoslovanska loterija

Poročilo o žrebanju srečk 27. kola, ki je bilo dne 7. VII. 1966.

Srečke s so zadele končnicami dobitke Ndin

00	6
10	6
50	8
60	6
63350	608
71060	606
030500	100.006
71	6
81	8
01311	400
070081	408
70431	600
89571	1.006
42	8
52	20
692	100
29292	600
43802	600
70282	600
022632	8.000
179602	10.000
43	10
63	6
94843	1.010
904	80
95564	2.000
298284	10.000
15	6
285	40
14235	400
20595	600
75785	400
87745	400
66	10
09986	400
7	4
94317	604
00248	604
8	4
51068	404
69238	404
899218	30.004
99	8
5929	200
07799	408
16698	1.000
24409	1.000
40279	600
86349	400
175779	50.000
452209	8.000

RADIJSKI SPORED

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljab pa ob 6.05., 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.

SOBOTA — 9. julija

6.05 Glasbena matineja — 9.00 Počitniško popotovanje od strani do strani — 9.15 Počitniški pozdravi — 9.30 Vedri zvoki — 10.15 Operni koncert — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nimaš prednosti — 12.05 Dve orkestralni partituri Antona Lajovica — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Zadovoljni Kranjci in Beneški fantje — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Iz solističnih in ansambelskih del slovenskih skladateljev — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Pesmi in plesi iz Jugoslavije — 16.00 Vsak dan za vas —

17.05 Gremo v kino — 17.35 Iz filmov in glasbenih revij — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 19.15 Kaj je novega v svetu zabavne glasbe — 18.50 S knjižnega trga — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Sobotni koncert lažje orkestralne glasbe — 20.30 Zabavna radijska igra — 21.04 Večerni akordi — 22.10 Oddaja za naše izseljence — 23.05 Zaplešite z nami

NEDELJA — 10. julija

6.00 Dobro jutro — 6.30 Napotki za turiste — 8.05 Mladinska radijska igra — 8.41 Iz albuma skladb za otroke — 9.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — I. — 10.00

Se pomnite tovariši — 10.25 Pesmi borbe in dela — 10.45 Za prijatelje lahke glasbe — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II. — 13.30 Nedeljska reportaža — 13.50 Glasbena medigra — 14.00 Slavni pevci — znamenite arije — 15.05 Igrajo mlajni zabavni ansambli — 15.30 Humoreska tega tedna — 16.00 Nedeljsko športno popoldne — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Karol Pahor — 70 letnik — govorno-glasbena oddaja — 20.50 Sportna poročila — 21.00 Kličemo letovišče — 23.05 Večer Charlesa Ivesa

PONEDELJEK — 11. julija

8.05 Glasbena matineja — 9.00 Za mlade radovedneže — 9.15 Otrokov svet v umetniškem delu — 9.30 Lahka orkestralna glasba — 10.15 Concertino za klavir in orkester — 10.35 Naš podlistek — 10.55

Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nimaš prednosti — 12.05 »Od zore do poldneva na morju...« — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Igra harmonikarski orkester iz Sentvidja — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Spomini na solistične koncerte v ljubljanski Filharmoniji — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Dva vokalna ansambla — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 V svetu opernih melodij — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Zvočni razgledi — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Panorama zabavnih melodij — 21.00 Koncert orkestra in zbora slovenske Filharmonije — 22.50 Literarni nočturno — 23.05 Plesna glasba

TOREK — 12. julija

8.05 Glasbena matineja — 9.00 Počitniško popotovanje

od strani do strani — 9.15 Sprehod z velikimi zabavnimi orkestri — 10.15 Odlomki iz Hoffmanovih pripovedk — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nimaš prednosti — 12.05 Med našimi skladatelji in našimi izvajalci — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Kvintet Avsenik in ansambel Boruta Lesjaka — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Simfonični plesi in rapsodije — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.40 V torek na svidenje — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Majhen recital dveh violinistov — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Vrtilimo globus zabavnih zvokov — 18.50 Na mednarodnih križpotjih — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Poje zbor Jugoslovanske ljudske armade iz Beograda — 20.20 Radijska igra — 21.24 Pesem godal — 21.35 Iz fonoleke radia Koper — 22.10 Glasbena medigra — 22.15 Skupni program JRT — 23.05 Po svetu jazza

SOBOTA — 9. julija

RTV Ljubljana
17.35 Poročila
17.40 Modra slikanica
18.40 Ena : 1 — glasbena oddaja
19.25 Vsako soboto
19.40 Cik cak
19.45 TV obzornik
RTV Beograd
20.00 TV dnevnik
RTV Ljubljana
20.30 Boj za obstanek — film
RTV Beograd
21.00 Humoreska iz cikla Galski petelin
RTV Ljubljana
22.00 Svätinik — film
22.50 Zadnja poročila
Drugi spored
RTV Zagreb
18.25 Včeraj, danes, jutri
18.45 1:1 — glasbena oddaja
19.25 Poletna sola
19.40 TV propekt

19.54 Lahko noč, otroci
20.00 Oddaja italijanske TV

NEDELJA — 10. julija

RTV Beograd
9.25 Poročila
9.30 Zvenite strune
10.00 Kmetijska oddaja
RTV Zagreb
10.45 Nezadovoljna pikapolonica
RTV Ljubljana
11.15 Lassic — serijski film
17.00 Prenos športnega dogodka
17.45 Cik cak
18.00 Nadaljevanje prenosa športnega dogodka
18.45 Pred svetovnim nogometnim prvenstvom
RTV Zagreb
19.00 V nedeljo ob sedmih

TELEVIZIJA

RTV Ljubljana
19.35 Vabilo na ples
19.54 Intermezzo
RTV Beograd
20.00 TV dnevnik
RTV Zagreb
20.45 Rezerviran čas
RTV Ljubljana
21.45 Golo mesto — serijski film
22.35 Zadnja poročila
Drugi spored
20.00 Spored Italijanske TV
Ostale oddaje
(kanal 9)
RTV Zagreb
11.15 Lassic — film
RTV Beograd
11.45 Disneyev svet — film
RTV Zagreb
19.54 Lahko noč, otroci
21.45 Informativna oddaja

RTV Beograd
22.00 Serijski film

PONEDELJEK — 11. julija

RTV Ljubljana
18.25 Poročila
18.30 Ljudje med seboj — reportaža
Evrovizija
19.00 Svetovno nogometno prvenstvo
Anglija : Urugvaj
RTV Beograd
20.15 TV dnevnik
Evrovizija
20.30 Drugi polčas / Anglija : Urugvaj
JRT
21.15 Propagandna oddaja
RTV Beograd
21.20 Gospa ministrica — TV drama
22.50 Brez besed —

zabavno-glasbena oddaja
23.20 Poročila
Ostale oddaje
RTV Zagreb
18.25 Informativna oddaja
23.20 Včeraj, danes, jutri

TOREK — 12. julija

RTV Ljubljana
18.55 Poročila
19.00 Kratek film
Charlija Chaplina
Evrovizija
19.20 Svetovno nogometno prvenstvo
Bolgarija : Brazilija
20.15 Propagandna oddaja
Evrovizija
20.30 Drugi polčas
Bolgarija : Brazilija
21.05 Propagandna oddaja
RTV Ljubljana
21.15 Butoglavca ameriški film
22.05 Zadnja poročila

SPORED KINEMATOGRAFOV

Kranj »CENTER«

9. julija amer. barv. CS film STRELJANJE V DODGE CITIJU ob 18. in 20. uri.
10. julija amer. barv. CS film STRELJANJE V DODGE CITIJU ob 14. in 18. uri, ital. film DEKLE IZ PARME ob 16. in 20. uri.
11. julija francoski VV film MACKA STEGUJE KREMPLE ob 16. uri, poljski film TOLPA HULIGANOV ob 18. in 20. uri.
12. julija zap. nem. film TOLPA GROZE ob 16. uri, poljski film TOLPA HULIGANOV ob 18. in 20. uri.

Kranj »STORZIC«

9. julija amer. barv. CS film STRELJANJE V DODGE CITIJU ob 18. in 20. uri.
10. julija amer. barv. CS film STRELJANJE V DODGE CITIJU ob 14. in 18. uri, ital. film DEKLE IZ PARME ob 16. in 20. uri.
11. julija francoski VV film MACKA STEGUJE KREMPLE ob 18. in 20. uri.
12. julija zap. nem. film TOLPA GROZE ob 18. in 20. uri.
Cerklje »KRAVEEC«
9. julija jug. film POD ISTIM NEBOM ob 20.30 uri.
10. julija ameriški barvni CS film NAPAD V ZORI ob 17. in 20. uri.
Stražišče »SVOBODA«
10. julija amer. barv. CS film STRELJANJE V DODGE CITIJU ob 17. uri, ital. film DEKLE IZ PARME ob 19. uri.

Kropa

9. julija ital. barv. CS film SULEJMAN VELICASTNI ob 20. uri.
10. julija ital. barv. film KORZISKA BRATA ob 17. in 20. uri.
Naklo
9. julija jap. barv. CS film PIRAT ob 20. uri.
10. julija premjera polj. filma TOLPA HULIGANOV ob 17. in 20. uri.
Kamnik »DOM«
9. julija angl. film IZPIT VESTI ob 20. uri.
10. julija angl. film IZPIT VESTI ob 17. in 20. uri.
11. julija angl. film IZPIT VESTI ob 20. uri.
12. julija ruški film KRVNA ZVEZA ob 20. uri.

KMETIJSKO ŽIVILSKI KOMBINAT KRANJ

sprejme za čas od 14. do 30. julija 1966 na pogodbeno delo (civilno pravno razmerje)

VEČ TEŽAKIH DELAVCEV

za nalaganje in razlaganje tovorov.

Plača po dogovoru.

Interesenti naj se javijo v Upravi obrata Oljarica v Britofu, kjer se bodo sklepale pogodbe.

Prodamo avtomobil Zastava 1300, modre barve, 30.000 km, zelo dobro ohranjen.

Licitacija bo 12. julija od 8. do 9. ure za družbeni in po 9. uri za zasebni sektor.

Gorenjska turistična zveza Kranj — Cesta Staneta Žagarja 27.

Triglav naš dom

Ob 60-letnici prvega turističnega vzpona preko severne stene Triglava

Utrjevali samoupravljanje

(Nadaljevanje s 1. strani)

je bilo že več sestankov tovarniških komitejev in osnovnih organizacij ZK, kakor tudi sestankov družbeno političnih organizacij. Povsod je bila izražena vsa podpora smernicam plenuma. Iz občinske skupščine Tržič, ki je bila v tork, so odborniki poslali pozdravno pismo tovarišu Titu, v katerem pozdravljajo njegovo odločnost in obljublajo svojo pripravljenost za uresničevanje njegovih težnj za svobodo človeka.

Tovariš Popit je v svojem izvajanju pred aktivom poudarjal, da je celotna stvar, ki je prišla na dan na plenumu, ni stvar osebnih naspotij, marveč rezultat različnih težnj v našem družbenem razvoju. Zato tudi stvar ni bila rešena, marveč samo začeta. Koronine birokratskega etatističnega pojmovanja pa so, čeprav ne močne, a vendar prisotne, v

naših delovnih organizacijah, v naših občinskih organih, v republiških zavodih in ustanovah. Zaključki plenuma so zelo dvignili razpoloženje ljudi, povečali zaupanje v naše vodstvo in zvezo komunistov. Toda to razpoloženje je sedaj potrebno usmerjati tako, da bo sleherni občan, vsak samoupravljalec lahko neposredno pomagal in sodeloval pri odpravljanju slabosti, ki so bile nakazane na plenumu. A to je odpravljanje vsakih slabosti v naših samoupravnih organih, nakažovanje in odstranjevanje birokratskih težnj v raznih institucijah, boj za večjo produktivnost in boljše gospodarjenje in podobno. Tak boj za napredek v okviru široke samoupr. demokracije, kot je večkrat poudarjal tovariš Popit, je najmočnejši prispevek za odstranjevanje slabosti, ki jih je nakazal zadnji plenum CK ZKJ.

K. M.

25. avgusta leta 1778 so »štirje srčni možje« stopili po velikih naporih in premagovanju smrtnih nevarnosti na vrh Triglava. Na žalost pri tem uspehu in pomembni zmagi držnih naskakovalcev ni bil navzoč pobudnik boja za pristop na Triglav, Balthasar Hacquet.

Od tedaj se je zgodovina Triglava pisala hitreje in odločneje. Pisali so jo z zlatimi črkami domači pastirji, gonjači, divji in zapriseženi lovci, katerim srce ni mirovalo prej preden niso premagali strah in nevarnosti ter stopili na vrh premaganih gora. Pogumni in srčni domačini so vodili v Triglav in njegovo sosesčino domače in tuje razumnike. Velika imena Valentin Stanič, pesnik Valentin Vodnik, poet Julijskih Alp in nekronani kralj dr. Julius Kugy, dr. Henrik Tuma in številni drugi pionirji našega planinstva so bili deležni izdatne pomoči domačinov.

V zgodnji dobi našega klasičnega planinstva pa leta 1890 opozori nase z izrednim uspehom trentarski gonjač in divji lovec Ivan Berginc, Štrukelj, ki je baje sam prvi preplezal severno triglavsko steno. To je bilo dejanje, s katerim smo se odločno in vidno uvrstili v svetovno alpinistično zgodovino.

Minitji je moralo polnih 16 let, preden so se drznili naskočiti 1200 metrov visoko prepadno in prevesno steno še drugi pionirji plezalnega športa in alpinizma. Sever-

no steno Triglava so 16 let po Bergincu prvi preplezali v dveh dneh, 3. in 4. julija 1906 trije drzni plezalci iz Graza. Prvenstvo so si priborili dr. Feliks König, ing. Jans Reinl in Karel Domenig, ki so bili v steni 33 ur, čisti čas plezanja je bil 23 ur.

Ti prvi drzni in uspešni naskakovalci in zmagovalci pa so dali pogum še drugim, ki so čakali pod Steno. Še istega leta, 4. avgusta, sta bila v steni uspešna priznani planinski slikar in plezalec, alpinist velikega kova Gustav Jahn in Franz Zimmer. Ta dva odlična plezalca in pla-

Zaloški plesalci

Kulturno umetniško društvo »Prežihov Voranc« v Zalogu pri Komendi je zaključilo dvomesečni plesni tečaj, ki se ga je udeleževalo okrog 150 mladih iz bližnje in daljne okolice. Za zaključek bodo to nedeljo, 10. julija, ob 15. uri, pripravili posebno zabavo v šolski dvorani. Pripravili so »plesni venčke« in »srčkov ples« ob godbi Veselih trgovcev.

nina sta izvedla leta 1907 tudi tretji plezalni vzpon preko stene.

Tik pred prvo svetovno vojno, leta 1910, se pojavijo v steni tudi Drenovci s Pavlom Kunaverjem na čelu.

Danes je v steni preplezanih preko 30 samostojnih smeri, prav toliko ali še več pa tudi težkih ali lažje vstopnih in izstopnih variant.

60 let pa je stena terjala tudi izredno velik krvni davek. V steni se je smrtno ponesrečilo preko 20 mladih ljudi.

U. Z.

Trgovina

ŠIPAD KRANJ

ima na zalogi

BUKOV
PARKET

I., II. in III. vrste

GLAS

IN URADNI VESTNIK
GORENJSKE

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk« Kranj, Koroška cesta 8. Naslov uredništva: Kranj, Cesta Staneta Zagarja 27 in uprave: Kranj, Koroška cesta 8. Tekoči račun pri SDK v Kranju 515-1-135. Telefoni redakcije in ekonomske propagande 21-835, 22-152, naročniški oddelek in tiskarna 21-190, 21-475, 21-897. Naročnina letna 20 novih dinarjev (n. d.) ali 2.000 starih dinarjev (s. d.), mesečno 1.70 n. d. ali 170 s. d. Cena posameznih števil 0.40 n. d. ali 40 s. d. Mali oglasi za naročnike 0.40 n. d. ali 40 s. d., za nenaročnike 0.50 n. d. ali 50 s. d. beseda. Neplačanih oglasov ne objavljamo

Ocenjevanje čistokrvnih psov vseh pasem bo v nedeljo, dne 10. julija ob 7.30 uri v Kranju pri Zlati ribi, v Skofji Loki pa ob 10. uri na telovadišču.

Klub za vzrejo športnih in službenih psov za Gorenjsko.

Lesna industrija Kranj bo prodala na javni licitaciji dne 18. 7. 1966 ob 9. uri na svojem obratu v Predddvoru spodaj navedena osnovna sredstva:

- 1 stroj za izdelavo dog
- 2 gaterska vozička
- 3 3-stranski skobelni stroj za izdelavo ladijskega poda s transmisijo
- 5 elektromotorjev za istosmerni tok (raznih moči)
- 1 elektromotor za izmenični tok 6,6 KW
- 1 stiskalnice za furnir — dimenzije 1250 x 2500 mm
- 1 brusilni stroj »Smolce« za brušenje krožnih in gaterskih žag.

Osnovna sredstva si lahko ogledate eno uro pred licitacijo na obratu Predddvor. Pri licitaciji lahko sodelujejo vse pravne in fizične osebe.

Vsa pojasnila o licitaciji lahko dobite na upravi podjetja Kranj, Partizanska cesta 26, telefon 21-232 in 21-233.

LIK — KRANJ

»BOJ POD TRIGLAVOM« je nova knjiga, ki je izšla v založbi Krajevne odbora Zveze borcev Gorje pri Bledu. Cena za njo v prodaji je N din 40.

Knjiga, ki obsega 572 strani velikega formata s 350 slikami, obravnava predvojno življenje, borbo za obstoj med vojno in povojni razvoj Gorij in okolice.

Ljubitelji Gorenjske predvsem Pokljuke in Mežaklje, vsi, ki vas privlači zgodovina NOB, zlasti pa še prebivalci Gorenjske izkoristite priložnost in pošljite svoje naročilo KRAJEVNEMU ODBORU ZVEZE BORCEV GORJE PRI BLEDU do 23. julija t. l. Gospodarske organizacije, ustanove, naročajte knjige za svoje kolektive in knjižnice.



Obiščite 16. tradicionalni

GORENJSKI SEJEM V KRANJU

od 5. do 16. avgusta 1966